



DUCATI PERFORMANCE
MONSTER S4 Accessories and Kit catalogue

MONSTER S4



*CATALOGO ACCESSORI E KIT MONSTER S4
MONSTER S4 ACCESSORIES AND KIT CATALOGUE
CATALOGUE ACCESSOIRES ET KITS MONSTER S4
ZUBEHÖR UND KIT KATALOG MONSTER S4*



KIT ESTETIC DUCATI CORSE cod. 96922900B (5 pz / 5 pcs)

96904700B

Parafango anteriore Ducati Corse
Ducati Corse front mudguard
Garde-boue avant Ducati Corse
Ducati Corse Kotflügel vorne



96902000B

Tegolino posteriore Ducati Corse
Ducati Corse rear guard
Dossieret modèle Ducati Corse
Hintere Abdeckung Ducati Corse



96923000B

Serbatoio aerografato Ducati Corse
Ducati Corse airbrush decorated tank
Reservoir aerographie Ducati Corse
Ducati Corse airbrush Tank



96901900B

Cupolino Ducati Corse
Ducati Corse headlight fairing
Nez de carénage Ducati Corse
Ducati Corse Lampenverkleidung

96902100B

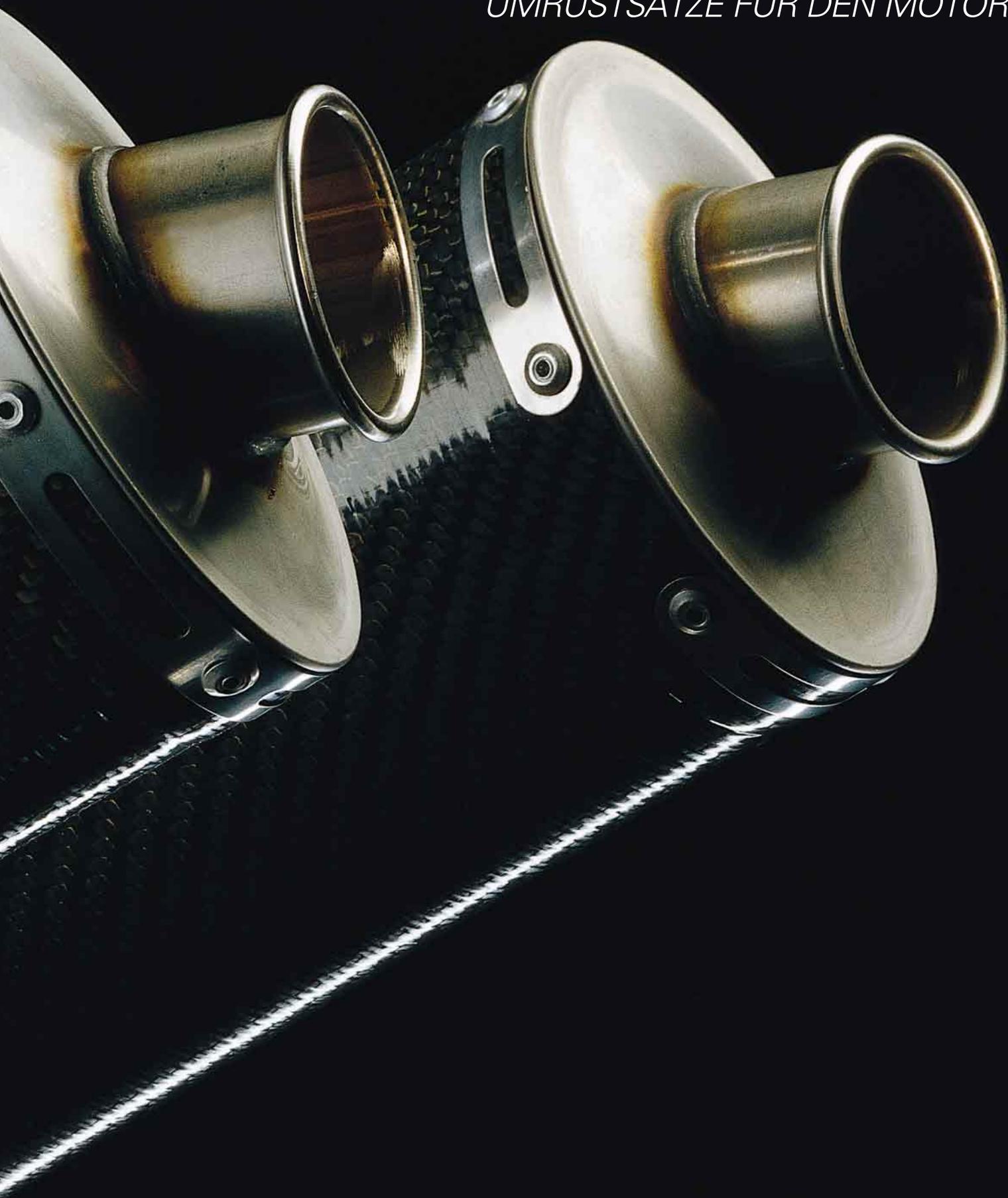
Coperchio sella Ducati Corse
Ducati Corse seat cover
Capote selle Ducati Corse
Ducati Corse Sitzbankabdeckung





TERMIGNONI

*KIT DI POTENZIAMENTO MOTORE
ENGINE UPGRADING KITS
KIT DE PREPARATION MOTEUR
UMRÜSTSÄTZE FÜR DEN MOTOR*



KIT PLUS ALUMINIUM cod. 9641200B ▲

Silenziatori bassi ovali racing in alluminio, centralina iniezione e filtro aria
 Low oval racing silencers in aluminium, injection control unit and air filter kit
 Silencieux bas oval racing en aluminium, boîtier électronique et kit filtre à air
 Racing-Schalldämpfer (Paar), Aluminium, oval, untenliegend; incl. Luftfilter und modifiziertem Steuergerät



KIT PLUS CARBON cod. 96412100B ▲

Silenziatori bassi ovali racing in carbonio, centralina iniezione e filtro aria
 Low oval racing silencers in carbon, injection control unit and air filter kit
 Silencieux bas oval racing en carbone, boîtier électronique et kit filtre à air
 Racing-Schalldämpfer (Paar), Kohlefaser, oval, untenliegend; incl. Luftfilter und modifiziertem Steuergerät



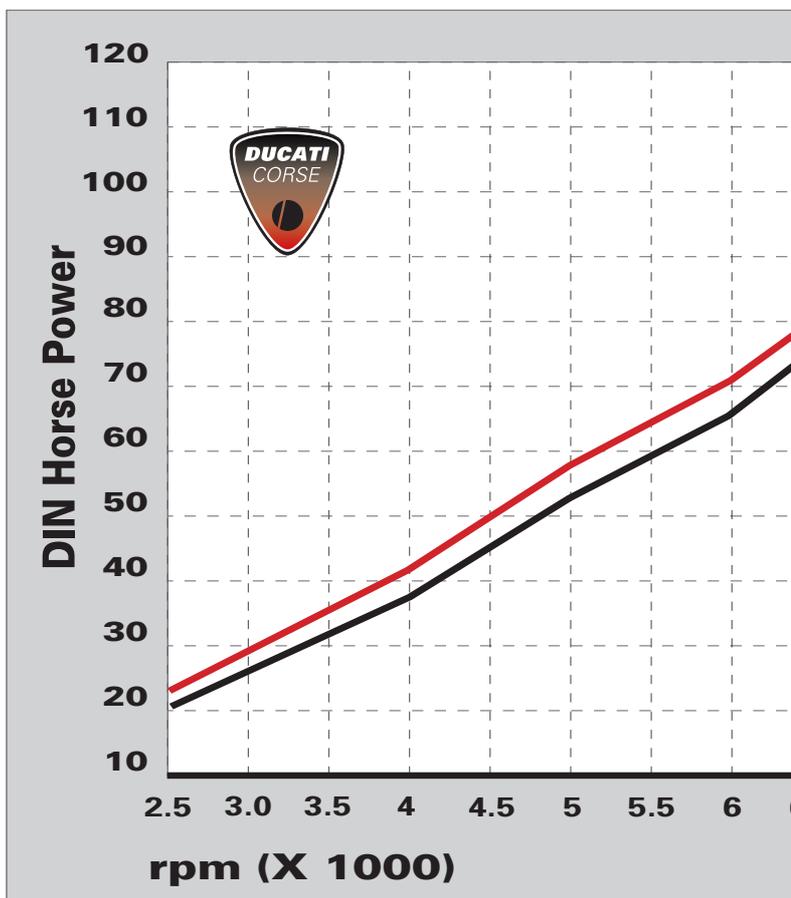
KIT PLUS TITANIUM cod. 96412200B ▲

Silenziatori bassi ovali racing in titanio, centralina iniezione e filtro aria
 Low oval racing silencers in titanium, injection control unit and air filter
 Silencieux bas oval racing en titane, boîtier électronique et kit filtre à air
 Racing-Schalldämpfer (Paar), Titan, oval, untenliegend; incl. Luftfilter und modifiziertem Steuergerät



Grafico di potenziamento / Power kit results

MS4 kit Plus - 102.6Hp/8750rpm (Potenza alla ruota)
MS4 Standard - 97.8Hp/8750rpm (Power at the rear wheel)



KIT PLUS ALUMINIUM HIGH cod. 96412300B ▲

Silenziatori alti ovali racing in alluminio, centralina iniezione, filtro aria e protezioni paracalore in carbonio
High oval racing silencers in aluminum, injection control unit, air filter kit and carbon fiber exhaust heat insulation
Silencieux hauts oval racing en aluminium, boîtier électronique, kit filtre à air et protection en carbone contre la chaleur du pot d'échappement
Racing- Schalldämpfer (Paar), Aluminium, oval, hochgezogen; incl. Luftfilter und modifiziertem Steuergerät; Kohlefaser - Fersenschutz (Paar)



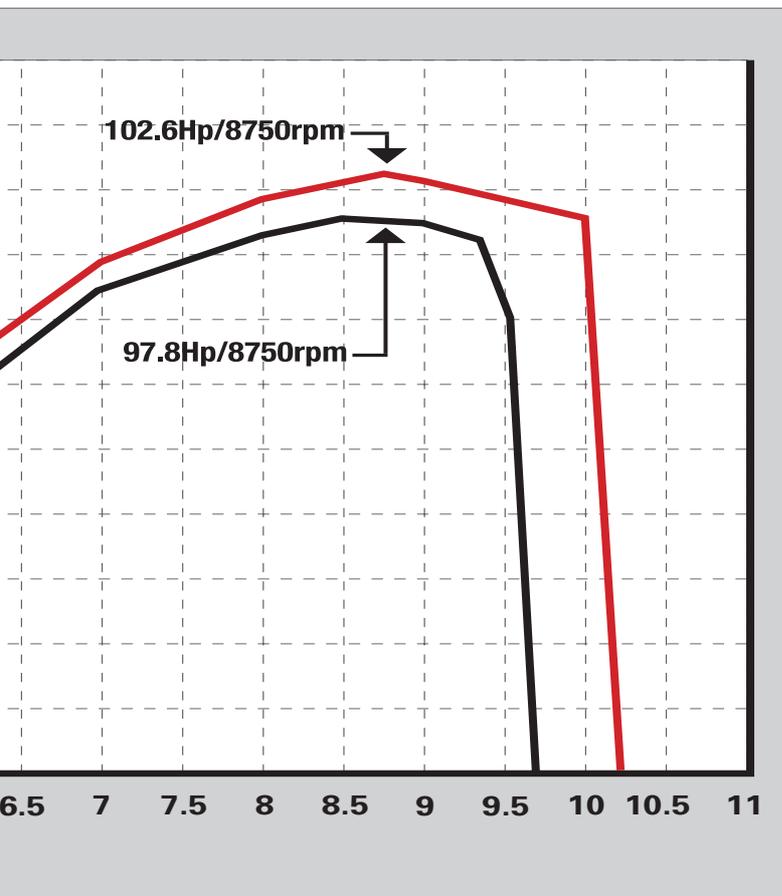
KIT PLUS CARBON HIGH cod. 96412400B ▲

Silenziatori alti ovali racing in carbonio, centralina iniezione, filtro aria e protezioni paracalore in carbonio
High oval racing silencers in carbon, injection control unit, air filter kit and carbon fiber exhaust heat insulation
Silencieux hauts oval racing en carbone, boîtier électronique, kit filtre à air et protection en carbone contre la chaleur du pot d'échappement
Racing- Schalldämpfer (Paar), Kohlefaser, oval, hochgezogen; incl. Luftfilter und modifiziertem Steuergerät; Kohlefaser - Fersenschutz (Paar)



KIT PLUS TITANIUM HIGH cod. 96412500B ▲

Silenziatori alti ovali racing in titanio, centralina iniezione, filtro aria e protezioni paracalore in carbonio
High oval racing silencers in titanium, injection control unit, air filter kit and carbon fiber exhaust heat insulation
Silencieux hauts oval racing en titane, boîtier électronique, kit filtre à air et protection en carbone contre la chaleur du pot d'échappement
Racing- Schalldämpfer (Paar), Titan, oval, hochgezogen; incl. Luftfilter und modifiziertem Steuergerät; Kohlefaser - Fersenschutz (Paar)



KIT POWER ALUMINIUM cod. 96412600B ▲

Gruppo completo Ø 45/50 basso ovale racing in alluminio, centralina iniezione e filtro aria
 Complete assembly with low oval racing silencers in aluminium Ø 45/50, injection control unit, air filter kit
 Sous-ensemble complet avec silencieux bas oval en aluminium Ø 45/50, boîtier électronique, kit filtre à air
 Racing-Auspuffanlage (Krümmer 45/50), Aluminium, oval, untenliegend; incl. Luftfilter und modifiziertem Steuergerät



KIT POWER CARBON cod. 96412700B ▲

Gruppo completo Ø 45/50 basso ovale racing in carbonio, centralina iniezione e filtro aria
 Complete assembly with low oval racing silencers in carbon Ø 45/50, injection control unit, air filter kit
 Sous-ensemble complet avec silencieux bas oval en carbone Ø 45/50, boîtier électronique, kit filtre à air
 Racing-Auspuffanlage (Krümmer 45/50), Kohlefaser, oval, untenliegend; incl. Luftfilter und modifiziertem Steuergerät



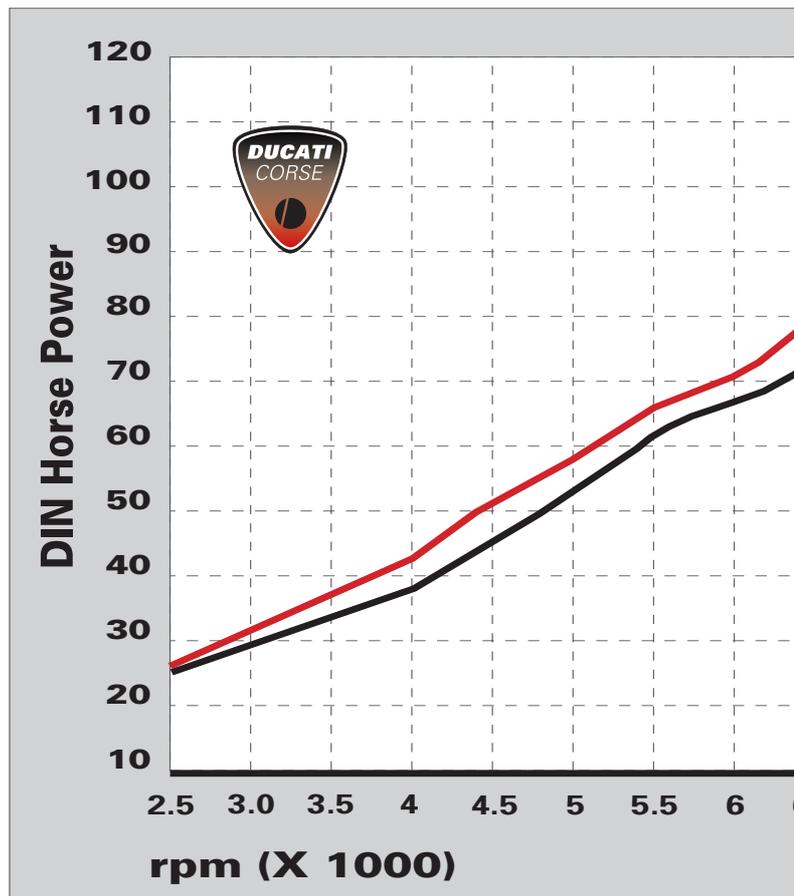
KIT POWER TITANIUM cod. 96412800B ▲

Gruppo completo Ø 45/50 basso ovale racing in titanio, centralina iniezione e filtro aria
 Complete assembly with low oval racing silencers in titanium Ø 45/50, injection control unit, air filter kit
 Sous-ensemble complet avec silencieux bas oval en titane Ø 45/50, boîtier électronique, kit filtre à air
 Racing-Auspuffanlage (Krümmer 45/50), Titan, oval, untenliegend; incl. Luftfilter und modifiziertem Steuergerät



Grafico di potenziamento / Power kit results

MS4 kit Power - 107.8Hp/9750rpm (Potenza alla ruota)
MS4 Standard - 97.8Hp/8750rpm (Power at the rear wheel)



KIT POWER ALUMINIUM HIGH cod. 96412900B ▲

Gruppo completo Ø 45/50 alto ovale racing in alluminio, centralina iniezione, filtro aria e protezioni paracalore in carbonio
Complete assembly with high oval racing silencers in aluminium Ø 45/50, injection control unit, air filter kit, carbon fiber exhaust heat insulation
Sous-ensemble complet avec silencieux hauts oval racing en titane Ø 45/50, boîtier électronique, kit filtre à air, protection en carbone contre la chaleur du pot d'échappement
Racing-Auspuffanlage (Krümmer 45/50), Aluminium, oval, hochgezogen; incl. Luftfilter und modifiziertem Steuergerät; Kohlefaser Fersenschutz (Paar)



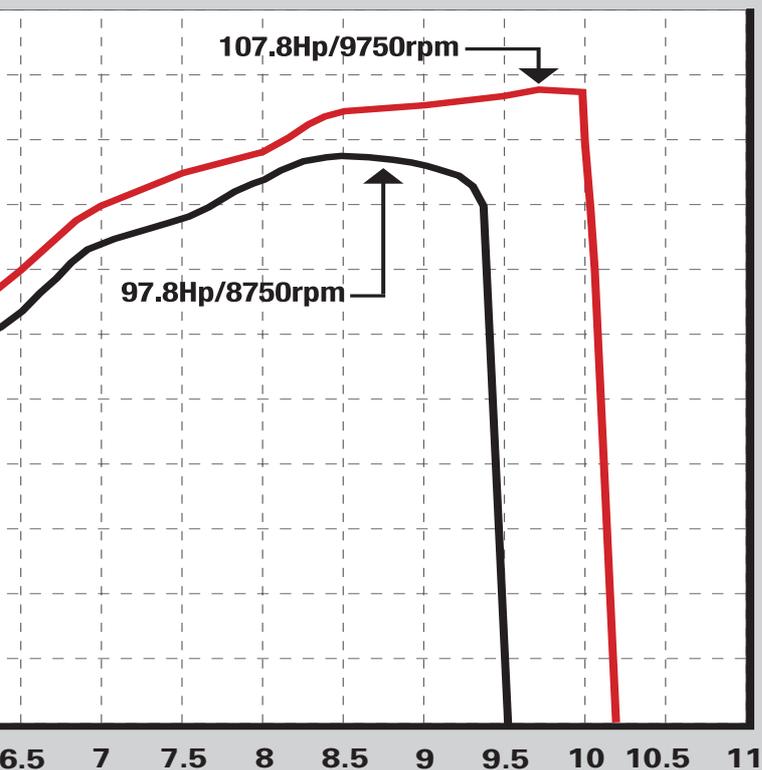
KIT POWER CARBON HIGH cod. 96413000B ▲

Gruppo completo Ø 45/50 alto ovale racing in carbonio, centralina iniezione, filtro aria e protezioni paracalore in carbonio
Complete assembly with high oval racing silencers in carbon Ø 45/50, injection control unit, air filter kit, carbon fiber exhaust heat insulation
Sous-ensemble complet avec silencieux hauts oval racing en carbone Ø 45/50, boîtier électronique, kit filtre à air, protection en carbone contre la chaleur du pot d'échappement
Racing-Auspuffanlage (Krümmer 45/50), Kohlefaser, oval, hochgezogen; incl. Luftfilter und modifiziertem Steuergerät; Kohlefaser Fersenschutz (Paar)



KIT POWER TITANIUM HIGH cod. 96413100B ▲

Gruppo completo Ø 45/50 alto ovale racing in titanio, centralina iniezione, filtro aria e protezioni paracalore in carbonio
Complete assembly with high oval racing silencers in titanium Ø 45/50, injection control unit, air filter kit, carbon fiber exhaust heat insulation
Sous-ensemble complet avec silencieux hauts oval racing en titan, Ø 45/50, boîtier électronique, kit filtre à air, protection en carbone contre la chaleur du pot d'échappement
Racing-Auspuffanlage (Krümmer 45/50), Titan, oval, hochgezogen; incl. Luftfilter und modifiziertem Steuergerät; Kohlefaser Fersenschutz (Paar)



KIT CORSE ALUMINIUM cod. 96413300B ▲

Gruppo completo Ø 45/50 basso ovale racing in alluminio, centralina iniezione e filtro aria, alberi a camme
 Complete assembly with low oval racing silencers in aluminium Ø 45/50, injection control unit, air filter kit and camshafts
 Sous-ensemble complet avec silencieux bas oval en aluminium Ø 45/50, boîtier électronique, kit filtre à air et arbres de distribution
 Racing-Auspuffanlage (Krümmer 45/50), Aluminium, oval, untenliegend; incl. Luftfilter, Nockenwellen und modifiziertem Steuergerät



KIT CORSE CARBON cod. 96413400B ▲

Gruppo completo Ø 45/50 basso ovale racing in carbonio, centralina iniezione e filtro aria, alberi a camme
 Complete assembly with low oval racing silencers in carbon Ø 45/50, injection control unit, air filter kit and camshafts
 Sous-ensemble complet avec silencieux bas oval en carbone Ø 45/50, boîtier électronique, kit filtre à air et arbres de distribution
 Racing-Auspuffanlage (Krümmer 45/50), Kohlefaser, oval, untenliegend; incl. Luftfilter, Nockenwellen und modifiziertem Steuergerät



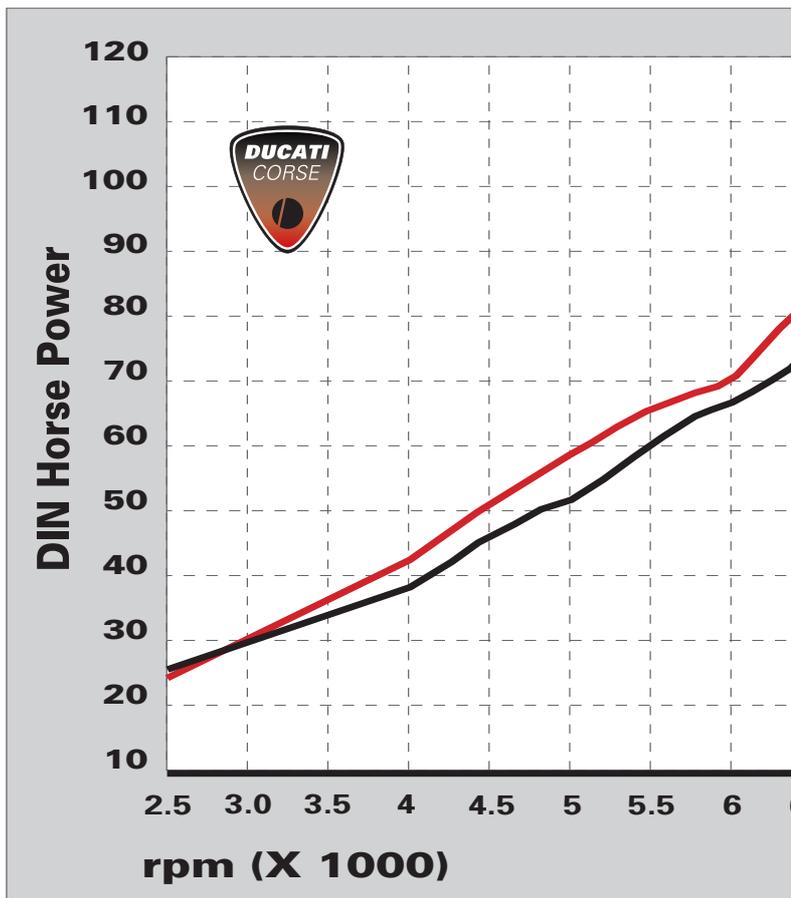
KIT CORSE TITANIUM cod. 96413500B ▲

Gruppo completo Ø 45/50 basso ovale racing in titanio, centralina iniezione e filtro aria, alberi a camme
 Complete assembly with low oval racing silencers in titanium Ø 45/50, injection control unit, air filter kit and camshafts
 Sous-ensemble complet avec silencieux bas oval en titane Ø 45/50, boîtier électronique, kit filtre à air et arbres de distribution
 Racing-Auspuffanlage (Krümmer 45/50), Titan, oval, untenliegend; incl. Luftfilter, Nockenwellen und modifiziertem Steuergerät



Grafico di potenziamento / Power kit results

MS4 kit Power Corse - 112.9Hp/9750rpm (Potenza alla ruota)
MS4 Standard - 97.8Hp/8750rpm (Power at the rear wheel)



KIT CORSE ALUMINIUM HIGH cod. 96413600B ▲

Gruppo completo Ø 45/50 alto ovale racing in alluminio, centralina iniezione, filtro aria e protezioni paracalore in carbonio, alberi a camme
Complete assembly with high oval racing silencers in aluminium Ø 45/50, injection control unit, air filter kit, carbon fiber exhaust heat insulation, and camshafts

Sous-ensemble complet avec silencieux hauts oval racing en titane Ø 45/50, boîtier électronique, kit filtre à air, protection en carbone contre la chaleur du pot d'échappement, et arbres de distribution
Racing-Auspuffanlage (Krümmer 45/50), Aluminium, oval, untenliegend; incl. Luftfilter, Nockenwellen und modifiziertem Steuergerät;
Kohlefaser-Fersenschutz (Paar)



KIT CORSE CARBON HIGH cod. 96413700B ▲

Gruppo completo Ø 45/50 alto ovale racing in carbonio, centralina iniezione, filtro aria e protezioni paracalore in carbonio, alberi a camme
Complete assembly with high oval racing silencers in carbon Ø 45/50, injection control unit, air filter kit, carbon fiber exhaust heat insulation, and camshafts

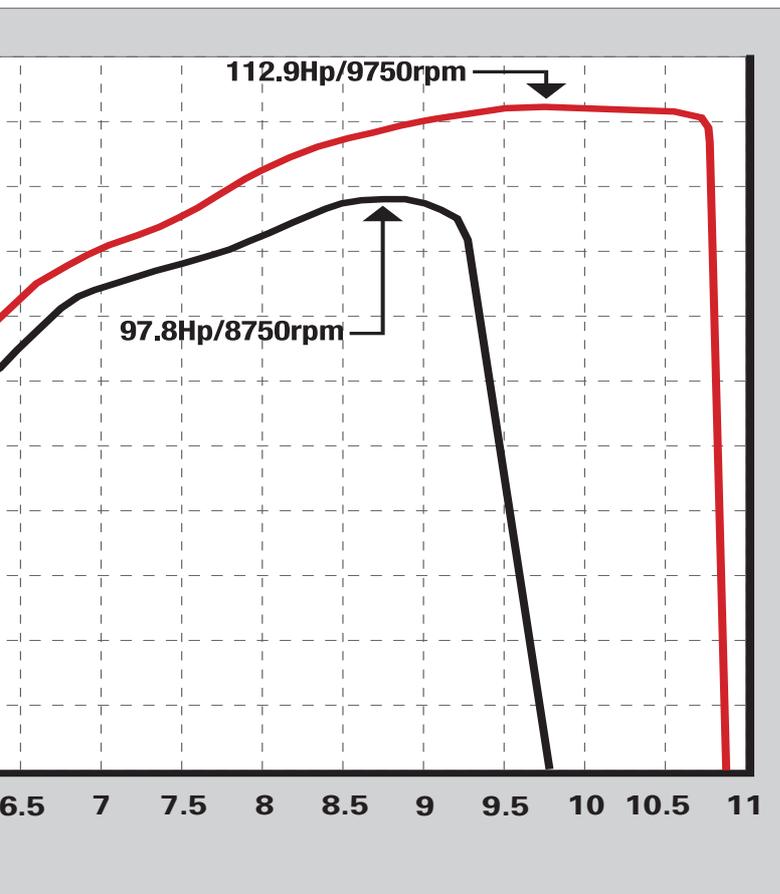
Sous-ensemble complet avec silencieux hauts oval racing en carbone Ø 45/50, boîtier électronique, kit filtre à air, protection en carbone contre la chaleur du pot d'échappement, et arbres de distribution
Racing-Auspuffanlage (Krümmer 45/50), Kohlefaser, oval, untenliegend; incl. Luftfilter, Nockenwellen und modifiziertem Steuergerät;
Kohlefaser-Fersenschutz (Paar)



KIT CORSE TITANIUM HIGH cod. 96413800B ▲

Gruppo completo Ø 45/50 alto ovale racing in titanio, centralina iniezione, filtro aria e protezioni paracalore in carbonio, alberi a camme
Complete assembly with high oval racing silencers in titanium Ø 45/50, injection control unit, air filter kit, carbon fiber exhaust heat insulation, and camshafts

Sous-ensemble complet avec silencieux hauts oval racing en titane Ø 45/50, boîtier électronique, kit filtre à air, protection en carbone contre la chaleur du pot d'échappement, et arbres de distribution
Racing-Auspuffanlage (Krümmer 45/50), Titan, oval, untenliegend; incl. Luftfilter, Nockenwellen und modifiziertem Steuergerät;
Kohlefaser-Fersenschutz (Paar)



**PULEGGIE DISTRIBUZIONE
TIMING BELT ROLLERS
POULIES DISTRIBUTION
ZAHNRIEMENRÄDER**

964094AAA

Serie puleggie distribuzione in ergal
Light-alloy (ergal) timing belt rollers set
Jeu de poulies de distribution en ergal
Aluminium-Zahnriemenräder



**VOLANO
FLYWHEEL
VOLANT
SCHWUNGRAD**

96403300B Δ

Volano in lega leggera
Light alloy flywheel
Volant en alliage léger
Alu-Schwungrad



**RADIATORE OLIO
OIL COOLER
RADIATEUR HUILE
ÖLKÜHLER**

964095AAA

Set rocchetti tendicinghia in ergal
Set of light-alloy (ergal) belt tensioner rollers
Jeu de bobines tendieuses de courroies en ergal
Satz-Rollen für Zahnriemenspanner in Ergal



96411600B

Kit completo radiatore olio
Complete oil cooler kit
Kit complet radiateur huile
Kompletter Ölkühlerkit



KIT FRIZIONE IN LEGA LEGGERA
LIGHT ALLOY CLUTCH KIT
KIT EMBRAYAGE EN ALLIAGE LÉGER
LEICHTMETALLKUPPLUNG

968092AAA ▲

Kit campana - tamburo frizione racing in lega leggera (ergal)
Light-alloy (ergal) clutch housing and drum kit, racing
Kit cloche - tambour embrayage en ergal racing
Racing Aluminium Kupplungskorb und - kern



SERIE DISCHI FRIZIONE
CLUTCH PLATES
JEU DE DISQUES EMBRAYAGE
KUPPLUNGSBELAGSATZ

964060AAA

Serie completa dischi frizione in carbonio
Complete set of carbon clutch plates
Jeu complet de disques embrayage en carbone
Kohlefaser Kupplungsbelagsatz (kpl.)



968093AAA ▲

Kit campana - tamburo frizione antisaltellamento
Clutch housing and drum kit with slipper drive
Kit cloche - tambour embrayage amortisseur de secousses
Anti-hopping Kupplungskorb und -kern



964061AAA

Serie completa dischi frizione sinterizzati
Complete set of sintered clutch plates
Jeu complet de disques embrayage frittés
Sintermetall Kupplungsbelagsatz (kpl.)



**FILTRO ARIA
AIR FILTER
FILTRE À AIR
LUFTFILTER**

96411700B △

Kit filtro aria Ducati Performance
Ducati Performance air filter kit
Kit filtre à air Ducati Performance
Ducati Performance Luftfilter + offener Decker



**CAMBIO ELETTRONICO
ELECTRONIC GEARCHANGE
SELECTION VITESSES ELECTRONIQUE
UNTERSCHIED**

96506000B △

Cambio elettronico QSG
QSG electronic gearchange
Sélection vitesses électronique QSG
Unterschied QSG



**COPPIE SILENZIATORI OMOLOGATI
EC APPROVED SILENCERS
COUPLES DE SILENCIEUX HOMOLOGUES
SCHALLDÄMPFERSÄTZE, HOMOLOGIERT**

96011200B

Coppia silenziatori in carbonio ovali
Oval carbon silencers
Couple de silencieux ovale en carbon
Kohlefaser, oval, untenliegend



RICAMBI SILENZIATORI
SILENCERS SPARE PARTS
PIECES DETACHEES SILENCIEUX
ERSATZTEILE FÜR SCHALLDÄMPFER

96008100B △

Ricambi per / Spares for / Pieces détachées pour / Ersatzteile von
96412000B / 96412600B / 96413300B

Tube in alluminio per revisione silenziatore ovale
Aluminium tube for oval silencer overhaul
Tube en aluminium pour révision silencieux oval
Alu-Rohr, oval

96007200B △

Ricambi per / Spares for / Pieces détachées pour / Ersatzteile von
96412300B / 96412900B / 96413600B

Tube in alluminio per revisione silenziatore ovale
Aluminium tube for oval silencer overhaul
Tube en aluminium pour révision silencieux oval
Alu-Rohr, oval



96008400B △

Ricambi per / Spares for / Pieces détachées pour / Ersatzteile von
96412100B / 96412700B / 96413400B

Tube in carbonio per revisione silenziatore ovale
Carbon tube for oval silencer overhaul
Tube en carbone pour révision silencieux oval
Kohlefaser-Rohr, oval

96006800B △

Ricambi per / Spares for / Pieces détachées pour / Ersatzteile von
96412400B / 96413000B / 96413700B

Tube in carbonio per revisione silenziatore ovale
Carbon tube for oval silencer overhaul
Tube en carbone pour révision silencieux oval
Kohlefaser-Rohr, oval



96008700B △

Ricambi per / Spares for / Pieces détachées pour / Ersatzteile von
96412200B / 96412800B / 96413500B

Tube in titanio per revisione silenziatore ovale
Titanium tube for oval silencer overhaul
Tube en titane pour révision silencieux oval
Titan-Rohr, oval

96007500B △

Ricambi per / Spares for / Pieces détachées pour / Ersatzteile von
96412500B / 96413100B / 96413800B

Tube in titanio per revisione silenziatore ovale
Titanium tube for oval silencer overhaul
Tube en titane pour révision silencieux oval
Titan-Rohr, oval



96011500B

Ricambi per / Spares for / Pieces détachées pour / Ersatzteile von
96011200B

Tube in carbonio per revisione silenziatore ovale omologato
Carbon tube for EC approved oval silencer overhaul
Tube en carbone pour révision silencieux oval homologues
Kohlefaser-Rohr, oval, homologierte



96008800B △

Ricambi per / Spares for
 Pieces détachées pour / Ersatzteile von
 96412000B / 96412600B / 96413300B
 Kit fonoassorbente per silenziatore ovale
 Sound-damping kit for oval silencer overhaul
 Kit matière insonorisante pour
 révision silencieux oval
 Schalldämpferwolle für ovale Auspufftöpfe



96006900B △

Ricambi per / Spares for
 Pieces détachées pour / Ersatzteile von
 96412300B / 96412900B / 96413600B
 Kit fonoassorbente per silenziatore ovale
 Sound-damping kit for oval silencer overhaul
 Kit matière insonorisante pour
 révision silencieux oval
 Schalldämpferwolle für ovale Auspufftöpfe



96011600B

Ricambi per / Spares for
 Pieces détachées pour / Ersatzteile von
 96011200B
 Kit fonoassorbente per silenziatori bassi
 omologati ovali
 Sound-damping kit for EC approved oval
 silencers overhaul
 Kit matière insonorisante pour
 révision silencieux oval homologues
 Schalldämpferwolle für ovale homologierte
 Auspufftöpfe

962031AAA

Decalcomania Termignoni
 Termignoni sticker
 Autocollant Termignoni
 Termignoni Aufkleber



**PIGNONI
 FRONT SPROCKETS
 PIGNONS
 RITZEL**

960017AAA

Fascetta silenziatore ovale
 Clamp for oval silencer
 Serre-flex silencieux oval
 Auspuffschelle für ovale Auspufftöpfe

962028AAA

Molla fissaggio silenziatore
 Silencer mounting spring
 Ressort fixation silencieux
 Befestigungsfeder für Schalldämpfer



968182AAA

Pignone Z15 alleggerito
 Lightweight Z15 front sprocket
 Pignon Z15, allégé
 Ritzel Z15, leichte Ausführung



CORONE IN LEGA LEGGERA
LIGHT ALLOY SPROCKETS
COURONNES EN ALLIAGE LÉGER
KETTENRÄDER AUS LEICHTMETALL

Corone in lega leggera ergal anodizzate
Anodized light-alloy (ergal) rear sprockets
Couronnes en alliage léger ergal anodisées
Ergal Kettenräder, silber eloxiert

968187AAA Z35
968188AAA Z36
968189AAA Z37
968190AAA Z38
968191AAA Z39
968192AAA Z40



968172AAA

Catena Regina ORP1 110 maglie (525)
Regina ORP1 chain, 110 links (525)
Chaîne Regina ORP1 110 maillons (525)
Kette, Typ Regina ORP1, 110 Glieder (525)



Tutte le parti vengono ricavate esclusivamente da profilati in lega leggera di Alluminio, Ergal e Avional, per mezzo di macchinari ad altissima tecnologia e con precisione micrometrica che garantiscono qualità eccellenti per ogni singola parte. Tutte le superfici vengono inoltre trattate con ossidazione anodica che mantiene inalterato nel tempo il livello estetico dei prodotti. Tutti i kit vengono forniti con relative istruzioni di montaggio per agevolare l'operazione, che comunque consigliamo di fare eseguire da personale qualificato. DPM garantisce per la loro linea prodotti standard di qualità elevatissima tali da ricevere l'approvazione "TUV" sui sistemi di produzione.

All the accessories are made of Ergal, Avional and Light Alloy, manufactured with micro precision by high technology machines; this guarantees the excellent quality of all parts. The surfaces are treated with anodic oxidation, so to maintain the products lustre. All the kits are supplied with Italian/English instructions, in order to ease installation. (The manufacturing proceedings are TUV certified).

Toutes les pièces sont exclusivement obtenues à partir de profilés en alliage léger d'Aluminium, Ergal et Avional, avec l'utilisation des machines 'high tech', dont la précision micrométrique garantit une qualité excellente, quelle que soit la partie traitée. Toutes les surfaces ont subi un traitement d'oxydation anodique afin de maintenir inaltérée dans le temps la qualité esthétique des produits. Tous les kits sont livrés complétés de consignes de montage en italien/anglais afin de faciliter l'opération, que nous conseillons toutefois de faire exécuter par un personnel qualifié. DPM garantit pour sa propre ligne de produits des niveaux de qualité tellement élevés, que nos systèmes de fabrication ont obtenu l'agrément "TUV".

Alle diese Zubehörteile werden aus Leichtmetallgeringen wie Aluminium, Ergal und Avional mit modernsten CNC-Maschinen gefräßt. Darüber hinaus werden alle Teile in schwarz oder silber eloxiert, bzw. poliert. Damit wird sichergestellt, dass Sie jahrelang Freude an Ihren DPM-Produkten haben. Um die Montage zu erleichtern, werden alle Bausätze mit einer entsprechenden Montageanleitung in Italienisch und Englisch geliefert. Sinnvollerweise sollten Sie aber Ihre Werkstatt zu Rate ziehen.

AVVERTENZE

Gli articoli illustrati dalla pag. 22 alla pag. 25 rispecchiano le 2 versioni disponibili, quella spazzolata e quella lucida. Il codice contenente la lettera "S" è = alla spazzolata; il codice contenente la lettera "P" è = alla lucida.

WARNING

The illustrations from page 22 to page 25 are examples of the 2 available versions (matte finished and polished version). The code with "S" = matte finished version; the code with "P" = polished version.

AVERTISSEMENTS

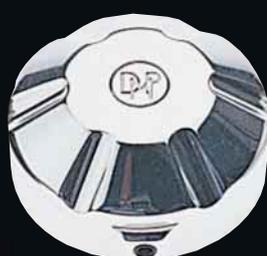
Les articles présentés de la pag. 22 à la pag. 25 illustrent les 2 versions disponibles, la version satinée argent et la version brillante. Le code avec la lettre "S" = la version satinée argent; le code avec la lettre "P" = la version brillante.

HINWEISE

Die auf die Seiten 22 - 25 dargestellten Artikel könnenhand der Endung der Ersatzteilnr. In den folgenden Versionen bestellt werden: Buchstabe "S" = gebürstet; Buchstabe "P" = poliert.



"S"



"P"

*ALLUMINIO LAVORATO DAL PIENO
ACCESSORIES MACHINED FROM BILLET ALUMINIUM
ACCESSOIRES EN ALUMINIUM USINES DANS LA MASSE
ZUBEHÖR AUS GEFRASSTEM ALUMINIUM*



97063S01A / 97063P01A /
97063B01A (nero / black)
Specchio (Sinistro)
Mirror (Left)
Rétroviseur gauche
Rückspiegel, links



97062S01A / 97062P01A /
97062B01A (nero / black)
Specchio (destra)
Mirror (Right)
Rétroviseur droit
Rückspiegel, rechts

97001SAAA / 97001PAAA
Coperchio pompa frizione-freno posteriore
(1pz)
Rear brake and clutch pump cover (1 pc)
Cache maître-cylindre d'embrayage-frein
AR (1 pc)
Deckel für Bremsflüssigkeitsbehälter
der Hinterradbrenspumpe und
Kupplungspumpe (1 Stück)



97018S00A / 97018P00A
Carterino ispezione fase
Inspection hole cover
Cache trou d'inspection de la phase
Deckel (linke Motorseite)



97005SAAA / 97005PAAA
Coperchio pompa freno ant.
Front brake pump cover
Cache maître-cylindre frein AV
Deckel für Bremsflüssigkeitsbehälter
der Handbremspumpe



97006SAAA / 97006PAAA
Coprifiletto specchio
Mirror screw cover
Cache filet rétroviseur
Spiegelgewindekappe



97048SAAA / 97048PAAA
Coperchio frizione aperto "Race"
Slotted clutch cover, "Race"
Cache embrayage ouvert "Race"
Offener Kupplungsdeckel "Race"



97049SAAA / 97049PAAA
Coperchio frizione aperto "Super Race"
Slotted clutch cover, "Super Race"
Cache embrayage ouvert "Super Race"
Offener Kupplungsdeckel "Super Race"



97024S00A / 970024P00A
Coperchio pignone
Countershaft sprocket cover
Cache pignon
Ritzelabdeckung



97050S00B
Coppia leve "Race"
"Race" brake and clutch levers
Couples de leviers "Race"
Brems-/Kupplungshebel "Race" (Paar)



97015S00A / 97015P00A
Fiancattine laterali (2 pz)
Side covers (2 pcs)
Caches latéraux
Seitendeckel (Paar)



97022S00A / 97022P00A
Copribulbo pressione olio
Oil pressure sensor cover
Cache de clapet pression huile
Kappe für Öldruckschalter



97000SAAA / 97000PAAA
Tappi manopole
Grips end caps
Bouchons de poignées
Lenkerabschlußstopfen



97023S00A / 97023P00A
Tappo carico olio
Oil fill cap
Bouchon de remplissage huile
Öleinfülldeckel



97039S00B / 97039P00B / 97039B00B (nero / black)
Supporti bullet indicatori posteriori
Rear indicator lamp supports
Supports clignotants AR
Halter für Blinker hinten



97031S00A
Supporti bullet indicatori anteriori
Front indicator lamp supports
Supports clignotants AV
Halter für Blinker vorne



97030S00A / 97030P00A / 97030B00A (nero / black) 
Indicatore direzione "tipo bullet" (4 pz)
Indicator lamp with anodized cage (4 pcs)
Clignotant "tipe bullet"(4 pcs)
Blinker (4 Stück)



97032000A / 97033000A / 97034000A / 97035000A
Lenti di ricambio colorate per 97030S00A / 97030P00A / 97030B00A
Spare coloured lenses for 97030S00A / 97030P00A / 97030B00A
Optique de rechange colorée pour
97030S00A / 97030P00A / 97030B00A
Farbige Blinkergläser für 97030S00A / 97030P00A / 97030B00A



Attenzione:

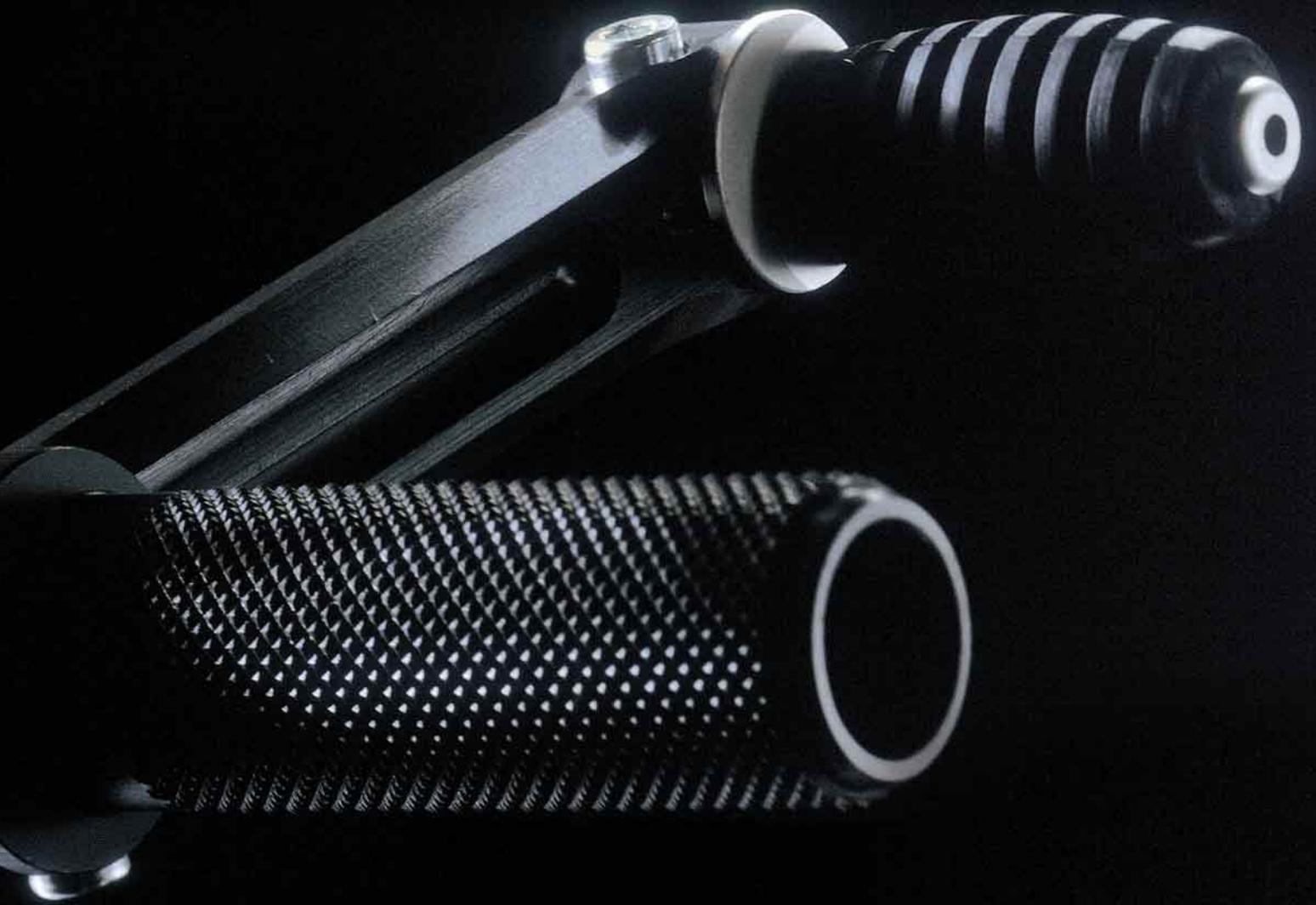
I codici 97030S00A, 97030P00A e 97030B00A necessitano dei codici 97039S00B o 97039P00B o 97039B00B e del codice 97031S00A

Warning:

Items 97030S00A, 97030P00A and 97030B00A need the codes 97039S00B or 97039P00B or 97039B00B and the code 97031S00A



*PEDANE, AMMORTIZZATORE DI STERZO
FOOTPEGS, STEERING DAMPERS
REPOSE-PIEDS, AMORTISSEUR DE DIRECTION
FUßRASTEN, LENKUNGSDÄMPFER*



AMMORTIZZATORE DI STERZO
STEERING DAMPER
AMORTISSEUR DE DIRECTION
LENKUNGSDÄMPFER

96607100B

Kit ammortizzatore di sterzo completo
 Complete steering damper kit
 Kit amortisseur de direction complet
 Lenkungsdämpfer; incl. Anbauteile



PEDANE
FOOTPEGS
REPOSE-PIED
FUßRASTEN

966010AAA

Kit pedane completo in ergal monoposto
 Complete kit of light-alloy (ergal) footpegs, solo-seat
 Kit repose-pied complet en ergal monoplace
 Fußrastenanlange kpl. ohne Sozioustenhalter

966023AAA

Pedale cambio completo (ricambio)
 Complete gearchange pedal
 (spare parts)
 Pédale de sélection vitesse
 complet (pièce détachée)
 Schalthebel (Ersatzteil)

966008AAA

Pedalino poggiapiedi (ricambio)
 Footpeg (spare parts)
 Petit repose pied (pièce détachée)
 Fußraste (Ersatzteil)

966024AAA

Pedale freno completo (ricambio)
 Complete brake pedal (spare parts)
 Pédale de frein complet
 (pièce détachée)
 Bremspedal (Ersatzteil)

966014AAA

Eccentrico pedale cambio/freno
 (ricambio)
 Gearchange/brake pedal eccentric
 (spare parts)
 Excentrique pédale sélection
 v./frein (pièce détachée)
 Exzenter für Bremspedalanschlag
 (Ersatzteil)



966032AAA

Kit viti ergal **blu** per tappo serbatoio per tutti i modelli (5 pz)

Blue ergal screw set for tank top for all models (5 pcs)

Kit vis ergal **bleu** pour bouchon réservoir pour tous les modèles (5 pcs)

Alu-Schraubensatz, **blau**, für Tankdeckel, aller Modelle (5 Stück)

966033AAA

Kit viti ergal **oro** per tappo serbatoio per tutti i modelli (5 pz)

Gold ergal screw set for tank top for all models (5 pcs)

Kit vis ergal **or** pour bouchon réservoir pour tous les modèles (5 pcs)

Alu-Schraubensatz, **gold**, für Tankdeckel, aller Modelle (5 Stück)

96608300B

Kit viti ergal **rosso** per tappo serbatoio per tutti i modelli (5 pz)

Red ergal screw set for tank top for all models (5 pcs)

Kit vis ergal **rouge** pour bouchon réservoir pour tous les modèles (5 pcs)

Alu-Schraubensatz, **rot**, für Tankdeckel, aller Modelle (5 Stück)

96607700B

Kit viti ergal **blu** per coperchi motore (17 pz)

Blue ergal screw set for engine covers (17 pcs)

Kit vis ergal **bleu** pour caches de moteur (17 pcs)

Alu-Schraubensatz, **blau**, für Motordeckel (17 stck)

96607800B

Kit viti ergal **oro** per coperchi motore (17 pz)

Gold ergal screw set for engine covers (17 pcs)

Kit vis ergal **or** pour caches de moteur (17 pcs)

Alu-Schraubensatz, **gold**, für Motordeckel (17 stck)

96607900B

Kit viti ergal **rosso** per coperchi motore (17 pz)

Red ergal screw set for engine covers (17 pcs)

Kit vis ergal **rouge** pour caches de moteur (17 pcs)

Alu-Schraubensatz, **rot**, für Motordeckel (17 stck)

96608000B

Kit viti ergal **blu** per parafranghi e pompe freni e frizione (29 pz)

Blue ergal screw set for mudguard and brake clutch pump (29 pcs)

Kit vis ergal **bleu** pour garde-boue et maitres-cylindres frein/embrayage (29 pcs)

Alu-Schraubensatz, **blau**, für Kotflügel vorne und Brems Kupplungspumpen (29 stck)

96608100B

Kit viti ergal **oro** per parafranghi e pompe freni e frizione (29 pz)

Gold ergal screw set for mudguard and brake clutch pump (29 pcs)

Kit vis ergal **or** pour garde-boue et maitres-cylindres frein/embrayage (29 pcs)

Alu-Schraubensatz, **gold**, für Kotflügel vorne und Brems Kupplungspumpen (29 stck)

96608200B

Kit viti ergal **rosso** per parafranghi e pompe freni e frizione (29 pz)

Red ergal screw set for mudguard and brake clutch pump (29 pcs)

Kit vis ergal **rouge** pour garde-boue et maitres-cylindres frein/embrayage (29 pcs)

Alu-Schraubensatz, **rot**, für Kotflügel vorne und Brems Kupplungspumpen (29 stck)





CERCHI
RIMS
JANTES
RÄDER



CERCHI IN MAGNESIO RACING A 5 RAZZE, MARCHESINI
5-SPOKE RACING RIMS IN MAGNESIUM, MARCHESINI
JANTES EN MAGNESIUM RACING À 5 RAYONS, MARCHESINI
MAGNESIUM RÄDER MIT 5 SPEICHEN, RACING, MARCHESINI

968183AAA ⚠

Cerchio anteriore "Dark Gray" 3.50x17
 Front rim "Dark Gray" 3.50x17
 Jante avant "Dark Gray" 3,50x17
 Vorderrad, "Dark Grey" 3.50x17

968184AAA ⚠

Cerchio posteriore "Dark Gray" 6.00x17
 Rear rim "Dark Gray" 6.00x17
 Jante arrière "Dark Gray" 6,00x17
 Hinterrad, "Dark Grey" 6.00x17

968178AAA ⚠

Cerchio posteriore "Dark Gray" 5.50x17
 Rear rim "Dark Gray" 5.50x17
 Jante arrière "Dark Gray" 5.50x17
 Hinterrad, "Dark Grey" 5.50x17



Attenzione: Gli articoli 968184AAA, 968178AAA, 96819500B, 96819400B, necessitano di una corona speciale che deve essere indicata nel modulo d'ordine (vedi i codici a fianco)

Warning: Items 968184AAA, 968178AAA, 96819500B, 96819400B, require a special rear sprocket to be specified on order (please see the codes at the side)

Attention: Les articles 968184AAA, 968178AAA, 96819500B, 96819400B, necessitent une couronne spécifique qui doit être indiquée sur la commande (voir les codes à côté)

Achtung: Für die Räder 968184AAA, 968178AAA, 96819500B, 96819400B, werden spezielle Kettenräder benötigt (siehe gesonderte Auflistung)



96819500B  

Coppia cerchi 3,50x17 ant. e 6,00x17 post.
Set of front rim 3,50x17 and rear rim 6,00 x 17
Couples de jante avant 3,50 x 17 et jante arrière 6,00 x 17
Räder (Paar) 3,50 x 17 vorne und 6,00 x 17 hinten

96819400B  

Coppia cerchi 3,50 x 17 ant. e 5,50 x 17 post.
Set of front rim 3,50x17 and rear rim 5,50 x 17
Couples de jante avant 3,50 x 17 et jante arrière 5,50 x 17
Räder (Paar) 3,50 x 17 vorne und 5,50 x 17 hinten

968125AAA Z37

968126AAA Z38

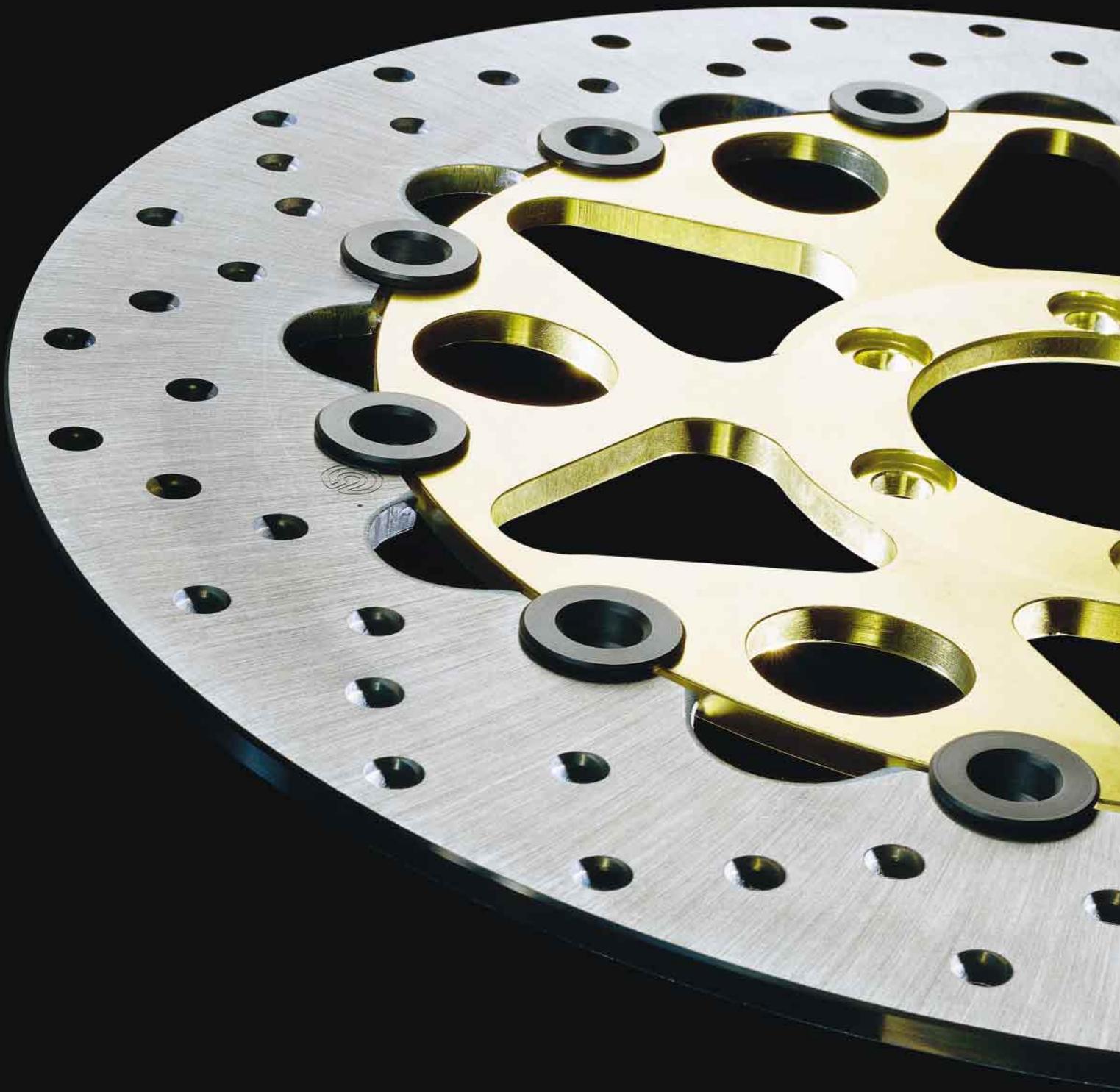
968127AAA Z39

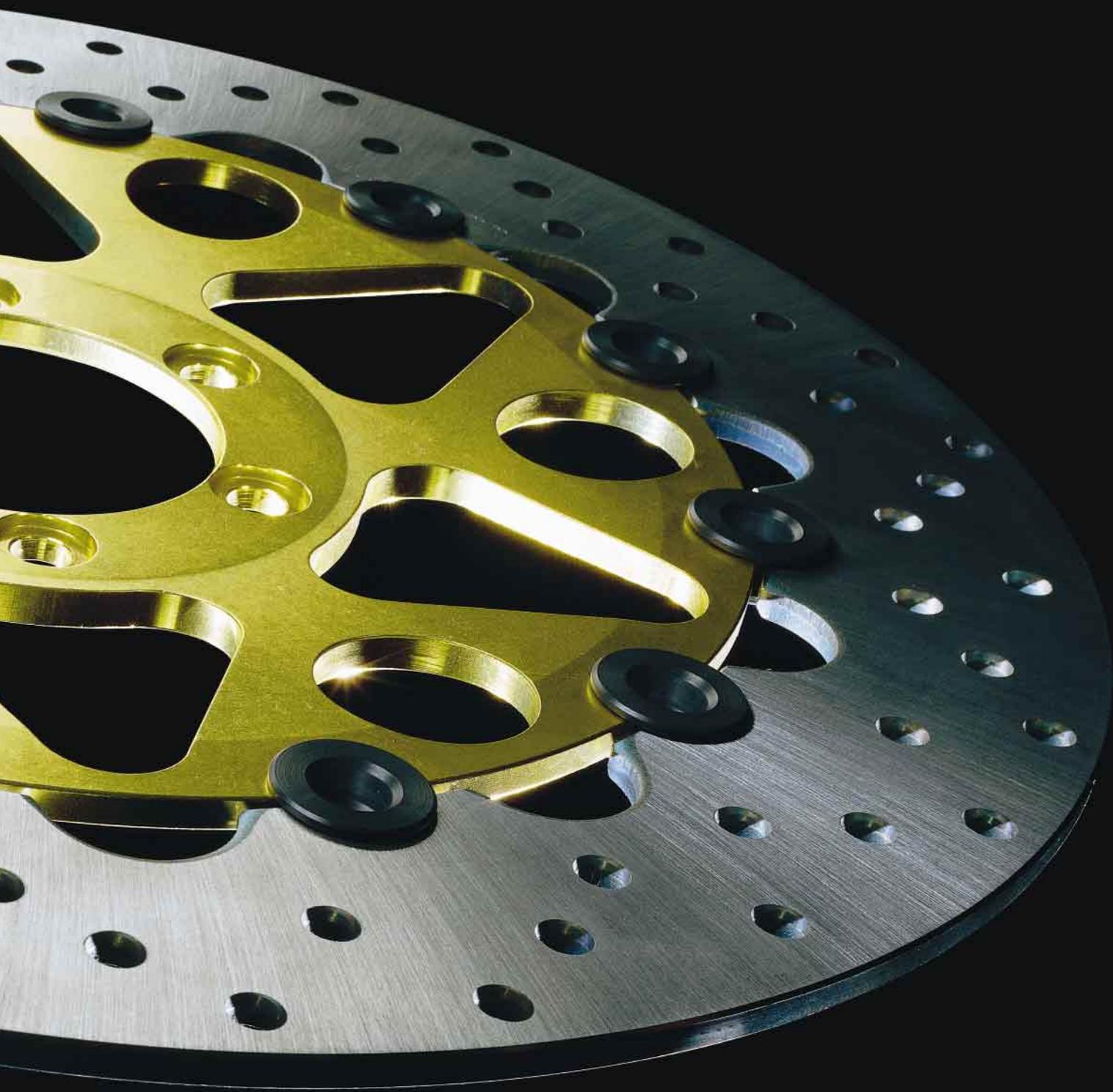
968128AAA Z40

968129AAA Z41

Corone in lega leggera ergal anodizzate 5 fori
Anodized light-alloy ergal rear sprockets 5 holes
Couronnes en alliage léger ergal anodisées 5 trous
Alu-Kettenräder 5 Öffnungen







*IMPIANTO FRENANTE
BRAKING SYSTEMS
SYSTEME DE FREINAGE
BREMSANLAGEN*

**PINZE FRENO/DISCHI/PASTIGLIE
BRAKE CALIPERS/DISCS/PADS
ETRIER DE FREIN/DISQUES/PLAQUETTES
BREMSZANGEN/SCHEIBEN/BELÄGE**

968180AAA ▲

Kit pinze freno anteriore a 4 pastiglie, pompa radiale, supporto serbatoio e sensore stop
Race braking system kit with brake caliper, brake pads (4 pcs.), radial pump, stop sensor, tank mount
Kit système de freinage racing avec etriers de frein, plaquettes de frein (4 pcs), maître-cylindre radial, capteur de stop, support réservoir
Racing-Bremsenkit; rechte und linke Bremszange, Bremsbeläge (4 Stück), Radial-Handbremspumpe PR 19, Bremslichterschalter, Halter für Bremsflüssigkeitsbehälter



96819300B ▲

Kit pinze freni anteriori ricavate dal pieno, piastri adattatori
Kit with front brake calipers machined from billet aluminium and caliper connected plates
Kit avec etriers de frein avant en aluminium usinés dans la masse et plates adaptateurs
Racing - Bremsenkit; rechte und linke Bremszange aus gefrästem Aluminium, 2 Adapterplatten



96802999B ▲

Coppia pastiglie freno sinterizzate, anteriori racing per pinze standard
Set of front sintered brake pads, racing, for front bracke and standard calipers
Couple plaquettes de frein avant frittés racing pour etriers standard
Sintermetall - Bremsbeläge (Paar) für Vorderradsbremse, Racing für standard Bremszangen



**POMPE FRENO/FRIZIONE
BRAKE/CLUTCH PUMPS
MAÎTRES-CYLINDRES FREIN/EMBAYAGE
BREMS/KUPPLUNGSPUMPEN**

96819700B △

Kit pompa freno radiale con tubo, supporto e sensore stop
Brake radial pump kit with tube, tank mont and stop sensor
Maître - cylindre frein radial kit avec tubulure,
support reservoir et capteur de stop
Radial Bremspumpe Kit incl. Bremsleitung,
Bremslichterschalter und Halter



968017AAA △

Leva freno per pompe radiali
(ricambio per 968018AAA/96819700B)
Brake lever for radial pumps
(spares for 968018AAA/96819700B)
Lever frein pour maîtres-cylindres
radiaux (pièce détachée pour
968018AAA/96819700B)
Brems für Radialpumpen
(Ersatzteil für 968018AAA/96819700B)



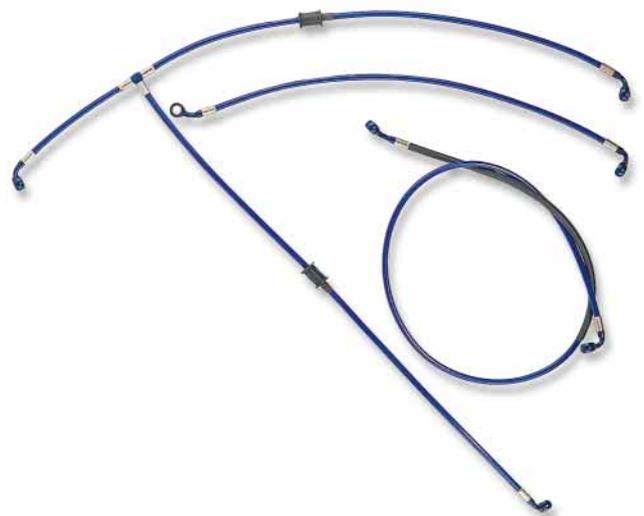
968028AAA

Disco freno anteriore flottante in acciaio
Front brake floating steel disc
Disque de frein avant flottant en acier
Schwimmend gelagerte Bremsscheibe aus Stahl



96818600B

Kit tubi freno anteriore e posteriore, frizione, con treccia in kevlar
ricoperta, raccordi in ergal
Front and rear brake lines kit, clutch kevlar-braided
and coated, light-alloy (ergal) fittings
Kit tubulures de frein avant et arrière, embrayage avec tresse en kevlar
enrobée, raccords en ergal
Kevlar -Bremsleitungen, vorne und hinten, mit Alu - Fittings







*ACCESSORI IN FIBRA DI CARBONIO
CARBON FIBER ACCESSORIES
ACCESSOIRES EN FIBRE DE CARBONE
ZUBEHÖR AUS KOHLEFASER*

**SERBATOIO
TANK
RESERVOIR
TANK**

96922200B ▲

Serbatoio
Tank
Réservoir
Tank



17089

Tappo per serbatoio originale (il tappo mantiene la serratura di serie)
Plug for standard tank (plug has a standard lock)
Bouchon pour réservoir d'origine (le bouchon garde la serrure de série)
Tankdeckel (es kann das originale Tankdeckelschloß verwendet werden)



**PORTATARGA
NUMBER PLATE HOLDER
PORTE-PLAQUE NUMERO
KENNZEICHENHALTER**

96922100B

Tegolino posteriore mod. originale
Rear guard, standard model
Dossieret modèle d'origine
Hintere Abdeckung



96922000B

Portatarga
Number plate holder
Porte-plaque numéro
Kennzeichenhalter



17072

Coperchio sella
Seat cover
Couvercle selle
Sitzbankabdeckung



**SPECCHI
MIRRORS
RETROVISEURS
RÜCKSPIEGEL**

96926601A
Specchio destro
Right mirror
Rétroiseur droit
Rückspiegel, rechts

96926701A
Specchio sinistro
Left mirror
Rétroiseur gauche
Rückspiegel, links



**CALOTTA FANALE
HEADLIGHT CAP
PROTECTION OPTIQUE AVANT
SCHEINWERFERTOPF**

09108
Calotta fanale anteriore
Headlight cap
Protection optique avant
Scheinwerfertopf



**COPERCHI MOTORE
ENGINE COVERS
CACHES DE MOTEURS
MOTORDECKEL**

03046/1
Coperchio frizione chiuso mod. orig.
Solid clutch cover orig. mod.
Cache d'embrayage fermé modèle d'origine
Kupplungsdeckel geschlossen (Originalform)

03045
Coperchio frizione aperto racing
Slotted clutch cover, racing
Cache d'embrayage - ouvert racing
Racing Kupplungsdeckel, offen

04134
Coperchio pignone
Front sprocket cover
Cache de pignon
Ritzelabdeckung



**CUPOLINI
HEADLIGHT FAIRINGS
NEZ DE CARÉNAGE
LAMPENVERKLEIDUNGEN**

96921700B

*Cupolino con plexiglass e attacchi
Headlight fairing with plexiglass windshield and mounts
Nez de carénage avec bulle en Plexiglass et fixations
Lampenverkleidungen; incl. Verkleidungsscheibe und Anbausatz*



96921900B

*Plexiglass fumè ricambio 96921700B
Dark plexiglass spare part 96921700B
Plexiglass fumè rechange 96921700B
Getönte Verkleidungsscheibe für 96921700B*



**PUNTALE
PUSH-ROD
BUTÉE DE PÉDALE
TEIL PEDALANSCHLAG**

96921800B

*Cupolino modello originale
Headlight fairing original model
Nez de carénage modèle originale
Lampenverkleidung (Originalform)*



18256

*Puntale inferiore
Rear lower push-rod
Butée de pédale inférieur
Unteren Teil Pedalanschlag*



ACCESSORI VARI
SUNDRY ACCESSORIES
ACCESSOIRES DIVERS
VERSCHIEDENES ZUBEHÖR

96921600B

Protezione cruscotto
Dash cover
Cache de tableau de bord
Instrumentenbrettdeckel



96921500B

Protezione claxon
Horn cover
Cache de clacson
Hupendeckel



96923100B

Coppia prese aria laterali
Set of side air vents
Couple ouïes d'aération latérales
Lufthutzen (Paar)



96923200B

Coppia protezioni radiatore acqua
Set of guard for water radiator
Couple protections pour radiateur eau
Schutzabdeckung (Paar) für Wasserkühler





P

D
E
DOLBY DIGITAL
REFERENCE

*ACCESSORI COMPLEMENTARI
COMPLEMENTARY ACCESSORIES
ACCESSOIRES COMPLEMENTAIRES
ERGÄNZENDES ZUBEHÖR*

BORSE DA VIAGGIO
BAGS
SACS DE VOYAGE
TANKRUCKSACK

967031AAA

Borsa serbatoio magnetica
 Magnetic tank bag
 Sacoche réservoir magnétique
 Magnetischer Tankrucksack



INDICATORI DI DIREZIONE
INDICATOR LAMP
CLIGNOTANT
BLINKER

96900200B

Indicatori di direzione (4 pz.)
 Indicator lamp (4 pcs.)
 Clignotant (4 pcs.)
 Blinker (4 Stück)



ANTIFURTO
ALARM
ANTIVOL
DIEBSTAHLSICHERUNG

96710500B

Antifurto Spyball con cablaggio specifico (omologato)
 Spyball alarm with wiring (type approved)
 Antivol Spyball avec câblage spécifique (homologué)
 Diebstahlsicherung Spyball mit Spezialverkabelung (typengeprüft)



969063AAA

Luce targa cromoplast
 Cromoplast light number plate
 Jour pour plaque à numéro "cromoplast"
 Kennzeichenbeleuchtung, cromoplast



**COPRIMOTO
BIKE COVER
HOUSSE
MOTORRADABDECKUNG**

96711100B

Telo coprimoto "Class" rosso
"Class" red cloth
Housse de protection "Class" moto rouge
"Class" Motorradabdecktuch, rot



967003AAA

Telo coprimoto rosso
Red bike cover
Housse de protection moto rouge
Motorradabdecktuch, rot

967004AAA

Telo coprimoto giallo
Yellow bike cover
Housse de protection moto jaune
Motorradabdecktuch, gelb



**PANNO
WIPE
CHIFFON
TUCH**

967020AAA

Microclean: panno per la pulizia senza l'uso di detersivi o altre sostanze chimiche per la moto ed accessori
Microclean: clear wipe for bike and accessories which needs no detergents or any other chemical substances
Microclean: chiffon pour nettoyer sans utiliser des détergents ou autres substances chimiques pour la moto et les accessoires
Microclean: Reinigungstuch zur Reinigung ohne Reinigungsmittel, für Motorrad und Zubehör



967000AAA / 967001AAA USA

AirFlow System: box proteggimoto anticondensa in materiale plastico gonfiabile alimentato con ventola elettrica a 220V con trasformatore a basso consumo energetico

AirFlow System: anti-condensate inflatable box for motorcycles with 220V electric fan and energy-saving transformer

AirFlow System: cabine de protection moto anti-condensation, en matière plastique gonflable, alimentée par un ventilateur électrique 220V avec transformateur à faible consommation d'énergie

AirFlow System: kondensfreie, aufblasbare Motorschutzbox aus Kunststoff mit Verbrauchersarmen 220V - Elektrogebläse



**CAVALLETTI
STANDS
BEQUILLES
STÄNDER**

967037AAA

*Cavalletto anteriore (sotto canotto di sterzo)
Front stand (placed underneath steering head)
Béquille avant (au-dessous de colonne
de direction)
Montageständer, vorne (unter Lenkerrohr)*



96711000B

*Cavalletto posteriore con attacco in gomma
Paddock stand with rubber attachment
Béquille arrière avec fixation en caoutchouc
Montageständer, hinten, mit Gummiauflage*



967018AAA

*Cavalletto anteriore per smontaggio ruota
Front stand for wheel removal
Béquille avant pour dépose roue
Montageständer, vorne (für Radausbau)*



967066AAA

*Carrello supporto motore
Engine trolley
Chariot de support moteur
Motorstützwagen*



967019AAA

*Kit cavalletto centrale
Middle stand kit
Kit béquille centrale
Hauptständer, incl. Anbauteile*



**DECALCOMANIE
STICKERS
DECALCOMANIE
AUFKLEBER**

967057AAA mm 120
Argento/Silver/Argent/Silber

967058AAA mm 120
Grigio scuro/Dark gray/Gris foncé/Dunkelgrau

967059AAA mm 80
Argento/Silver/Argent/Silber

967060AAA mm 80
Grigio scuro/Dark gray/Gris foncé/Dunkelgrau

DUCATI



967061AAA mm 160
Argento/Silver/Argent/Silber

967062AAA mm 160
Grigio scuro/Dark gray/Gris foncé/Dunkelgrau

PERFORMANCE

967063AAA mm 116
Argento/Silver/Argent/Silber

967064AAA mm 116
Grigio scuro/Dark gray/Gris foncé/Dunkelgrau

DUCATI MONSTER

967065AAA
Kit completo decalcomanie Ducati Corse
Ducati Corse complete stickers kit
Kit complete decalcomanie Ducati Corse
Ducati Corse Aufklebersatz





*L'accessorio non è omologato per la circolazione su strada
Installing this accessory removes compliance with homologation specs for road circulation
L'accessorie n'est pas homologué pour la circulation sur route
Das Zubehörteil ist nicht für den Strassenverkehr zugelassen*



Attenzione:
Leggere le prescrizioni
Warning:
Read the relevant recommendations
Attention:
Lire les recommandations
Achtung:
Die Anweisungen lesen

Le condizioni generali di garanzia sono riportate in fondo al catalogo
General warranty conditions are indicated at the back of this catalogue
Les conditions générales de garantie sont reportées à la fin du catalogue
Die allgemeinen Garantiebedingungen sind auf der Rückseite des Kataloges dargestellt



Ducati Corse ha realizzato in esclusiva per Ducati Performance una serie di mappature di centraline elettroniche sviluppate dai tecnici del reparto Corse plurititolato nel Mondiale Superbike. L'esperienza delle competizioni, per la prima volta disponibile a tutti gli appassionati, per ottenere il massimo dai kit di potenziamento Ducati Performance.

The technicians of Ducati Corse, the famous team who has won more than one Superbike Championship, have developed new electronic units only for Ducati Performance. This is the first time that the experience of the race circuit is at the disposal of all Ducati fans, who, can now get the best performance out of their bikes' engine.

Ducati Corse a réalisé en exclusivité pour Ducati Performance une gamme de centrales électroniques développées par les techniciens du Service Course plusieurs fois titré au Championnat du Monde Superbike. L'expérience de la compétition est, pour la première fois, mise à la disposition de tous les passionnés désireux d'obtenir un maximum de puissance grâce à leur kit Ducati Performance.

Ducati Corse hat, exklusiv für Ducati Performance, eine Reihe von Zündboxen entwickelt, die von den Technikern dieses vielfachen Westmeister-Superbike-Teams, entwickelt werden. Diese Rennsporterfahrungen werden nun erstmals, durch unsere leistungssteigernden Ducati Performance-Kits, auch für alle Ducati-Fans zugänglich.





1.0.0 Garanzia:

la GIO.CA.MOTO International S.r.l. - Via Verde, 2/a-b - 40012 Calderara di Reno (BO), ITALIA - garantisce tutti i particolari nuovi per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto, come da termini e condizioni indicate nei paragrafi 1.0.0 - 6.0.0 della presente garanzia.

La garanzia consiste nella sostituzione di particolari inutilizzabili o inefficienti per difetto di fabbricazione accertato e riconosciuto franco sede GIO.CA.MOTO International S.r.l. - Calderara di Reno (BO).

I particolari difettosi sostituiti in garanzia diventano di proprietà della GIO.CA.MOTO International S.r.l.

2.0.0 Esclusione:

la garanzia offerta da GIO.CA.MOTO International S.r.l. non è applicabile:

- a) per particolari utilizzati su motocicli impegnati in competizioni sportive di qualsiasi tipo;
- b) per particolari utilizzati su motocicli impegnati in servizio di noleggio;
- c) per i particolari soggetti ad usura a seguito del loro normale funzionamento (ad es.: le catene, la trasmissione secondaria, le cinghie, i comandi flessibili, le candele, i particolari di attrito freni e frizioni);
- d) per difettosità derivate da ossidazione o da azioni degli agenti atmosferici;
- e) uso improprio o abuso del particolare o del motociclo da parte del proprietario e/o operatore;
- f) modifiche non autorizzate o modifiche effettuate da personale o strutture non rappresentanti la DUCATI PERFORMANCE.

3.0.0 Obblighi del compratore:

al fine di mantenere valide le condizioni generali di garanzia, devono essere osservate le seguenti indicazioni:

- a) disporre del documento fiscale comprovante l'acquisto del particolare;
- b) comunicare eventuali difetti alla GIO.CA.MOTO International S.r.l. entro 8 giorni dal momento in cui detti difetti sono scoperti o avrebbero dovuto essere scoperti usando la normale diligenza;
- c) utilizzare il particolare ed effettuare la manutenzione, in conformità con quanto specificato dal Libretto Uso e Manutenzione e/o Manuale di Officina della DUCATI MOTOR HOLDING S.p.A., forniti assieme alla motocicletta.

4.0.0 Limitazioni:

le condizioni generali di garanzia vengono a cessare nei seguenti casi:

- a) i particolari manifestano difetti derivanti da sinistri, incuria e sovraccarichi;
- b) utilizzo dei motocicli, su cui detti particolari sono montati, in modo non conforme alle indicazioni della DUCATI MOTOR HOLDING S.p.A., espresse nel Libretto di Uso e Manutenzione che accompagna ogni motociclo;
- c) la manutenzione dei motocicli, su cui detti particolari sono montati, non è eseguita secondo le modalità espresse nel Libretto di Uso e Manutenzione, nel Manuale di Officina ed in eventuali Circolari Tecniche, pubblicate dalla DUCATI MOTOR HOLDING S.p.A.;
- d) parti escluse come indicato nei paragrafi 2.0.0 e/o 5.0.0 della presente garanzia;
- e) parti escluse per negligenza del proprietario all'osservanza delle obbligazioni specificate nel paragrafo 3.0.0 della presente garanzia.

5.0.0 Limitazioni per gli accessori tecnici contrassegnati nel catalogo con il simbolo Δ :

- 5.1.0 Le parti, i prodotti ed i componenti racing riportati sopra sono esclusivamente destinati a motocicli impiegati in competizioni sportive su circuiti chiusi, al di fuori della rete stradale pubblica e non devono essere utilizzati per nessun altro fine. Queste parti non devono essere utilizzate su nessun altro motociclo utilizzato sulla rete stradale pubblica. L'installazione di queste parti può rendere un motociclo fuori dai termini di legge per la circolazione sulla rete stradale pubblica e può portare il proprietario e l'utilizzatore del motociclo a violare la legge in vigore.
- 5.2.0 Queste parti sono vendute senza alcun tipo di garanzia.
- 5.3.0 Nell'acquistare queste parti, prodotti e componenti, l'acquirente riconosce:
 - 5.3.1 che non gli è stata fatta alcuna presentazione riguardo a questi articoli, inclusa, ma non limitatamente a, presentazione sulla qualità o prestazioni e che egli sarà responsabile per qualsiasi costo di riparazione o sostituzione al suo motociclo che possa in qualsiasi modo derivare da qualche difetto o guasto di questi pezzi, prodotti e/o componenti.
 - 5.3.2 Che tutti i pezzi, prodotti e/o componenti vengono acquistati solo a fini di competizioni sportive e che saranno quindi installati solo su motocicli usati fuori dalla rete stradale pubblica, in eventi autorizzati.
 - 5.3.3 L'installazione di questi pezzi, prodotti e/o componenti su una moto Ducati avrà come conseguenza l'immediato annullamento e la cessazione della garanzia esplicita limitata fornita dalla DUCATI MOTOR HOLDING S.p.A. per tali motocicli.

6.0.0 Responsabilità:

la GIO.CA.MOTO International S.r.l. è esonerata da ogni responsabilità ed obbligazione per qualsiasi incidente alle persone o alle cose che possano comunque verificarsi per o durante l'uso dei prodotti forniti e per cause o in dipendenza dei medesimi, anche durante l'eventuale collaudo.

Eventuali difettosità o ritardi nella riparazione non danno diritto al Compratore a risarcimento di danni né a proroga di garanzia.

Eventuali spese di trasporto sono da considerare a carico del Compratore, come pure le spese di sopralluogo da lui richiesto ed accettato dalla GIO.CA.MOTO International S.r.l.

Alcuni particolari fotografati potrebbero non corrispondere alla versione definitiva.

La garanzia offerta ai sensi del precedente paragrafo 1 (con le esclusioni e le limitazioni di cui ai paragrafi 2, 3 e 4) costituisce l'unica garanzia offerta da GIO.CA.MOTO International S.r.l., la quale pertanto sostituisce ad ogni effetto qualsiasi altro rimedio di legge. La GIO.CA.MOTO International S.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche e miglioramenti a qualsiasi particolare, senza l'obbligo di effettuare tali modifiche sui particolari già venduti. Il Compratore riconosce che per eventuali controversie nei confronti della GIO.CA.MOTO International S.r.l. sarà esclusivamente competente l'Autorità Giudiziaria del Foro di Bologna.

6.1.0 GIO.CA.MOTO International S.r.l. declina espressamente qualsiasi garanzia implicita di commerciabilità e idoneità per un determinato fine e declina ogni e qualsiasi responsabilità per danni accidentali e conseguenti o per qualsiasi altra perdita derivante dall'uso di queste parti, prodotti e/o componenti. Alcuni Stati non ammettono limitazioni sulla garanzia implicita o l'esclusione e limitazione di danni accidentali o conseguenti, pertanto le limitazioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili nel Vostro caso.

1.0.0 Warranty:

GIO.CA.MOTO International S.r.l. - Via Verde, 2/a-b- 40012 Calderara di Reno (BO), ITALIA guarantees all new parts for 12 months from the date of purchase, subject to the terms and conditions set forth in Sections 1.0.0 - 6.0.0 of this warranty.

Warranty conditions cover the replacement of parts that cannot be used or faulty parts due to workmanship defects ascertained and acknowledged free headquarters GIO.CA.MOTO International S.r.l. - Calderara di Reno (BO).

Defective parts replaced under warranty become property of GIO.CA.MOTO International S.r.l.

2.0.0 Exclusions:

Warranty offered by GIO.CA.MOTO International S.r.l. will not cover the following:

- a) parts utilized on motorcycles in any kind racing;
- b) parts of motorbikes for hire;
- c) parts subject to normal wear (e.g. chains, secondary transmission, belts, flexible controls, spark plugs and parts subject to friction such as brakes and clutches);
- d) faults due to oxidation or actions of weather agents;
- e) misuse or abuse of the part or the motorcycle; by the owner and/or operator
- f) unauthorized alterations or modifications by someone who is not an agent DUCATI PERFORMANCE.

3.0.0 Purchaser's obligations:

The following indications should be complied with for general warranty conditions validity:

- a) keep the fiscal document certifying purchase of the part involved
- b) inform GIO.CA.MOTO International S.r.l. on possible defects within 8 days from the day faults have been detected or should have been detected in accordance with ordinary diligence.
- c) use and maintain the part in accordance with the Owner Manual and/or Workshop Manual of DUCATI MOTOR HOLDING S.p.A., accompanying the motorcycle.

4.0.0 Limitations:

These general warranty conditions will not apply to the following cases:

- a) parts which became faulty after an accident, negligence or overloads
- b) parts of motorcycles which were utilized not in compliance with indications given in the Use and Maintenance manual of DUCATI MOTOR HOLDING S.p.A. accompanying the motorbike
- c) parts of motorcycles which were serviced not in compliance with indications given in the Use and Maintenance manual, Workshop manual and Service Bulletins released by DUCATI MOTOR HOLDING S.p.A.
- d) parts excluded under Section 2.0.0 and/or 5.0.0 of this warranty.
- e) parts excluded to owner's failure to meet obligations under Section 3.0.0 of this warranty.

5.0.0 Disclaimer for technical accessories marked with Δ on the catalogue:

5.1.0 The racing parts, products and components set forth above are intended for closed-course competition purposes only and are not to be utilized for any other purposes. These items are not to be installed upon or used in any motorcycle used for street or transportation purposes on public roads and highways. Installation of these items may render a motorcycle unlawful to operate on public roads and highways and may render the owner/operator in violation of current laws and regulations.

5.2.0 These racing parts, products and components are sold "AS IS" and "WITH ALL FAULTS" and without any warranty whatsoever;

5.3.0 By purchasing these parts, products and/or components, the purchaser acknowledges; 5.3.1 that no representation has been made to him regarding these items, including but not limited to, any representation to the quality or performance and that he or she shall be responsible for any costs of repair or replacement to his motorcycle which may in anyway whatsoever result from any defect in or failure of these parts, product and/or components;

5.3.2 That all of the parts, products and/or components are purchased for racing purposes only and shall be installed only on motorcycles used solely in sanctioned, off-highway closed-course events;

5.3.3 Installation of these parts, products and/or components upon a Ducati motorcycle shall result in the immediate voiding and termination of the express limited warranty issued by DUCATI MOTOR HOLDING S.p.A. with such motorcycles.

6.0.0. Liability:

GIO.CA.MOTO International S.r.l. disclaims all responsibility and liability for any accidents to people and objects which may occur due to or during the use of the supplied products or caused by or contingent to them, even during a possible testing.

Possible faults or delays in repairs give the Purchaser no right of compensation for damages or warranty extension.

Transport costs are at Purchaser's charge as well as costs resulting from the inspection he/she has applied for and accepted by GIO.CA.MOTO International S.r.l.

There might be some differences between the pictures and the final version of some parts presented on this catalogue.

Warranty provided as per the above paragraph 1 (with exclusions and limitations as per paragraphs 2.3 and 4) is the only warranty offered by GIO.CA.MOTO International S.r.l. which therefore replaces in every respect any other remedy under the law. GIO.CA.MOTO International S.r.l. reserves the right to modify and improve any part without the obligation of modifying parts already sold. The Purchaser agrees that the only place of jurisdiction for any dispute involving GIO.CA.MOTO International S.r.l. is the Court of Bologna.

6.1.0 GIO.CA.MOTO International S.r.l. expressly disclaims any implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose and disclaims any and all responsibility and liability for consequential and incidental damage or any other losses arising from the use of these parts, products and/or components. Some states do not allow limitation on implied warranty, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you.

1.0.0 Garantie:

GIO.CA.MOTO International S.r.l. - Via Verde, 2/a-b - 40012 Calderara di Reno (BO), ITALIE, garantit toutes les pièces neuves pendant une durée de 12 mois à partir de la date d'achat, selon les termes et des conditions indiqués aux paragraphes 1.0.0 - 6.0.0 de la présente garantie.

La garantie comprend le remplacement des pièces inutilisables ou ne fonctionnant pas à cause d'un défaut de fabrication vérifié et reconnu, franco siège GIO.CA.MOTO International S.r.l. - Calderara di Reno (BO).

Les pièces défectueuses remplacées sous garantie redeviennent propriété de GIO.CA.MOTO International S.r.l.

2.0.0 Exclusions:

La garantie offerte par GIO.CA.MOTO International S.r.l. n'est pas applicable dans les cas suivants:

- a) pièces utilisées sur des motocyclettes utilisées dans des compétitions sportives, de n'importe quel type que ce soit;
- b) pièces utilisées sur des motocyclettes utilisées en service de location;
- c) pièces sujettes à usure suite à leur fonctionnement normal (par ex.: chaînes, transmission secondaire, courroies, commandes flexibles, bougies, pièces de frottement freins et embrayages);
- d) défauts dérivant de l'oxydation ou de l'action d'agents atmosphériques;
- e) utilisation impropre de la pièce ou de la motocyclette ou abus de la part du propriétaire de la motocyclette et/ou de l'opérateur;
- f) modifications non autorisées ou modifications effectuées par du personnel ne représentant pas DUCATI PERFORMANCE.

3.0.0. Obligations de l'acheteur:

Afin de maintenir la validité des conditions générales de garantie, les indications suivantes doivent être observées :

- a) disposer du document fiscal attestant de l'achat de la pièce;
- b) communiquer les éventuels défauts à GIO.CA.MOTO International S.r.l. dans un délais de 8 jours à partir du moment où les défauts sont constatés ou auraient normalement dû l'être;
- c) utiliser et effectuer l'entretien de la pièce conformément aux spécifications du Manuel d'utilisation et d'entretien et/ou du Manuel d'Atelier de DUCATI MOTOR HOLDING S.p.A. fournis avec la motocyclette.

4.0.0 Limitations:

Les conditions générales de garantie cessent dans les cas suivants:

- a) pièces manifestant des défauts suite à des accidents, manque de soin et surcharges;
- b) utilisation des motocyclettes, sur lesquelles sont montées ces pièces, de façon non conforme aux indications de DUCATI MOTOR HOLDING S.p.A. figurant dans le Manuel d'Utilisation et d'Entretien, qui accompagne chaque motocyclette;
- c) entretien des motocyclettes, sur lesquelles sont montées ces pièces, non exécuté selon les modalités figurant dans le Manuel d'Utilisation et d'Entretien, dans le Manuel d'Atelier et autres Circulaires Techniques publiées par DUCATI MOTOR HOLDING S.p.A.;
- d) pièces exclues, comme indiqué aux paragraphes 2.0.0 et/ou 5.0.0 de la présente garantie;
- e) pièces exclues à cause de la non observation, suite à négligence du propriétaire, des obligations spécifiées au paragraphe 3.0.0 de la présente garantie.

5.0.0 Limitations concernant les accessoires techniques indiqués par le symbole Δ dans le catalogue:

- 5.1.0 Les pièces, produits et composants racing indiqués ci-dessus sont exclusivement destinés à des motocyclettes utilisées dans des compétitions sportives sur circuits clos, en dehors du réseau routier public et ne doivent être utilisés dans aucun autre but. Ces pièces ne doivent être utilisées sur aucune autre motocyclette circulant sur le réseau routier public. L'installation de ces pièces peut provoquer la mise hors la loi de la motocyclette pour la circulation sur le réseau routier public et peut entraîner le propriétaire et l'utilisateur de la motocyclette à violer la loi en vigueur;
- 5.2.0 Ces pièces sont vendues sans aucun type de garantie;
- 5.3.0 En achetant ces pièces, produits et composants, l'acheteur reconnaît:
 - 5.3.1 que ces articles lui ont été présentés, y compris, mais non uniquement, du point de vue de la qualité et des performances et qu'il est responsable des frais de réparation et de remplacement concernant sa motocyclette et dérivant, de quelque sorte que ce soit, de défaut ou endommagement de ces pièces, produits et/ou composants;
 - 5.3.2 Que toutes les pièces, produits et/ou composants sont achetés uniquement pour des compétitions sportives et seront par conséquent installés uniquement sur des motocyclettes utilisées en dehors du réseau routier public, pour des événements autorisés;
 - 5.3.3 L'installation de ces pièces, produits et/ou composants sur une moto Ducati aura comme conséquence l'annulation et la cessation immédiate de la garantie explicite limitée fournie par DUCATI MOTOR HOLDING S.p.A. pour ces motocyclettes.

6.0.0 Responsabilité:

GIO.CA.MOTO International S.r.l. est exempte de toute responsabilité et obligation en cas d'accidents impliquant des personnes ou des choses et susceptibles d'avoir lieu à cause ou durant l'utilisation des produits fournis ou pour des causes ou faits dépendants de ceux-ci, même durant l'éventuelle phase d'essai. Les éventuels défauts ou retards de réparation ne donnent droit à aucune demande de dommage de la part de l'acheteur, ni à aucune prolongation de garantie.

Les éventuels frais de transport sont à la charge de l'acheteur, ainsi que les frais d'expertise sur place demandée par celui-ci et acceptée par GIO.CA.MOTO International S.r.l..

Il peut y avoir des différences entre les pièces en photo et leur version définitive.

La garantie offerte selon les termes du paragraphe 1 (avec les exclusions et les limitations indiquées aux paragraphes 2, 3 et 4) constitue l'unique garantie offerte par GIO.CA.MOTO International S.r.l., laquelle, par conséquent, remplace à tous les effets tout autre recours à la loi. GIO.CA.MOTO International S.r.l. se réserve le droit d'apporter des modifications et améliorations à n'importe quelle pièce, sans obligation d'effectuer ces modifications sur les pièces déjà vendues. L'acheteur reconnaît qu'en cas d'éventuels litiges avec GIO.CA.MOTO International S.r.l., l'Autorité Judiciaire du Tribunal de Bologne est exclusivement compétente.

6.1.0 GIO.CA.MOTO International S.r.l. décline expressément toute garantie implicite de possibilité de commercialisation et d'aptitude pour une fin déterminée et décline toute responsabilité en cas de dommages accidentels et conséquents ou en cas de toute autre perte dérivant de l'utilisation de ces pièces, produits, et/ou composants.

Certains pays n'admettent pas de limitations sur la garantie implicite ou l'exclusion et la limitation des dommages accidentels ou conséquents, par conséquent les limitations indiquées ci-dessus pourraient ne pas être applicables dans votre cas.

1.0.0 Garantie:

Die GIO.CA.MOTO International S.r.l. - Via Verde, 2/a-b - 40012 Calderara di Reno (BO), ITALIA - gibt gemäß der in den Paragraphen 1.0.0. - 6.0.0 der nachfolgenden Garantiebestimmungen und-bedingungen, auf alle Neuteile eine Garantie für einen Zeitraum von 12 Monaten ab Kaufdatum.

Die Garantie besteht darin, defekte Teile, die aufgrund von Herstellungs-oder, Materialfehlern unbrauchbar wurden, auszutauschen, nachdem dies von GIO.CA.MOTO International S.r.l. - Calderara di Reno (BO) ueberprueft und anerkannt, wurde.

Die defekten und Garantie ausgetauschten Teile gehen ins Eigentum der GIO.CA.MOTO International S.r.l. über.

2.0.0 Ausschlüsse:

Keine Garantie von GIO.CA.MOTO International S.r.l. besteht:

- a) bei Teilen, die bei Motorrädern verwendet werden, die im Wettkampfsport jeglicher Art eingesetzt werden;
- b) bei Teilen, die an Mietmotorrädern montiert werden;
- c) für Teile, die aufgrund ihrer normalen Funktion einem Verschleiß unterliegen (z.B. Ketten, Sekundärantriebe, Riemen, Leitungen, Zündkerzen, Bremsbeläge und Kupplungen);
- d) bei Defekten, die durch Oxydation oder durch Einwirkung von Umwelteinflüssen erzeugt werden;
- e) bei unsachgemäßer Anwendung oder Mißbrauch des Teils oder des Motorrads seitens des Eigentümers und/oder des Fahrers;
- f) falls nicht zugelassene Veränderungen angetragen oder von Personen, die nicht zur DUCATI PERFORMANCE gehören, Änderungen vorgenommen wurden.

3.0.0 Pflichten des Käufers:

Zur Aufrechterhaltung der allgemeinen Garantiebedingungen, müssen die folgenden Angaben beachtet bzw. eingehalten werden:

- a) man muß über die Verkaufsquittung des betreffenden Teil verfügen;
- b) die betreffenden Defekte müssen innerhalb von 8 Tagen, ab dem Tag, an dem sie erkannt wurden oder an dem sie durch Befolgung der normalen Kontrolle hätten erhoben werden müssen, an die GIO.CA.MOTO International S.r.l. übermittelt werden;
- c) das entsprechende Teil muß in Konformität mit den Spezifikationen des gemeinsam mit dem Motorrad gelieferten Anleitungs-und Instandhaltungshefts und/oder des Werkstatthandbuchs der DUCATI MOTOR HOLDING S.p.A., verwendet und instandgehalten werden.

4.0.0 Einschränkungen:

Die Gültigkeit der allgemeinen Garantiebedingungen verfällt in den folgenden Fällen:

- a) wenn, die Teile Defekte aufweisen, die durch Unfälle, Nachlässigkeit oder Überlastungen entstanden sind;
- b) die Motorräder, an denen die genannten Teile montiert wurden, in einer den Angaben seitens

der DUCATI MOTOR HOLDING S.p.A., die im Anleitungs-und Instandhaltungsheft mit dem jedes Motorrad ausgestattet ist, aufgeführt werden, nicht konformen Weise verwendet wurde;

- c) die Instandhaltung der Motorräder, an denen die genannten Teile montiert wurden, nicht den im Anleitungs- und Instandhaltungsheft, dem Werkstatthandbuch und in den eventuellen, von der DUCATI MOTOR HOLDING S.p.A. veröffentlichen technischen Rundschreiben dargestellten Modalitäten entsprechend erfolgte;
- d) bei Teilen, die gemäß der in den Paragraphen 2.0.0 und/oder 5.0.0 der vorliegenden Garantie angeführten Angaben, zu den ausgeschlossenen Teilen zählen;
- e) bei Teilen, die aufgrund einer Nachlässigkeit seitens des Eigentümers im Hinblick auf die Einhaltung der unter dem Paragraph 3.0.0 der vorliegenden Garantie spezifizierten Pflichten, zu den ausgeschlossenen Teilen zählen.

5.0.0 Einschränkungen für die technischen Zubehörteile, die im Katalog mit dem Symbol Δ gekennzeichnet wurden:

- 5.1.0 Die betreffenden Teile, Produkte und Komponenten der Familie Racing, sind ausschließlich für die enigen Motorräder bestimmt, die in Wettkämpfen auf geschlossenen Strecken, d.h. außerhalb des öffentlichen Straßenverkehrs, eingesetzt werden und dürfen daher keinerlei anderweitigen Einsatz finden. Diese Teile dürfen auf keinen Fall auf einem anderen Motorrad, welches dann im öffentlichen Straßenverkehr eingesetzt wird, verwendet werden. Der Einbau dieser Teile kann dazu führen, daß ein Motorrad nicht mehr den für den öffentlichen Straßenverkehrs gültigen gesetzlichen Bestimmungen entspricht, d.h. dazu, daß der Eigentümer oder der Fahrer des Motorrads gegen das gültige Gesetz verstößt;
- 5.2.0 Diese Teile verfügen über keinerlei Garantie;
- 5.3.0 Durch den Kauf dieser Teile, Produkte und Komponenten erkennt der Käufer folgendes an:
 - 5.3.1 daß ihm diese Artikel nicht vorgestellt bzw. unterbreitet wurden, einschließlich, und nicht nur beschränkt auf, eine Darlegung im Hinblick auf deren Qualität oder Leistungen und daß er selbst für jegliche Kosten für Reparaturen oder den Austausch der Teile an seinem Motorrad, der aufgrund von Defekten oder Schäden dieser Teile, Produkte und/oder Komponenten erforderlich wird, verantwortlich ist bzw. aufzukommen hat;
 - 5.3.2 Daß alle Teile, Produkte und Komponenten allein für den Einsatz im Wettkampfsport gekauft werden, und daher nur bei Motorrädern eingebaut werden, die außerhalb des öffentlichen Straßenverkehrsnetzes, bei genehmigten Veranstaltungen, eingesetzt werden;
 - 5.3.3 Daß der Einbau dieser Teile, Produkte und Komponenten auf einem Motorrad der Marke Ducati zur sofortigen Auflösung und zum Verfall der für diese Motorräder ausdrücklich beschränkten Garantie seitens der DUCATI MOTOR HOLDING S.p.A. führt.

6.0.0 Verantwortung:

Die GIO.CA.MOTO International S.r.l. ist von jeder Verantwortung und Verpflichtung im Hinblick auf jegliche Art an Unfällen mit, Personen-oder Sachschäden, die sich vor und während der Anwendung der gelieferten Produkte ereignen können, ebenso für Ursachen oder Abhängigkeiten der selben, auch während einer eventuellen Abnahmeprüfung, enthoben. Eventuelle Defekte oder Reparaturverzögerungen geben dem Käufer keinerlei Recht auf Schadensersatz oder auf eine Garantieverlängerung. Eventuell entstehende Transportkosten gehen zu Lasten des Käufers, ebenso die Kosten für die von diesem geforderten und von GIO.CA.MOTO International S.r.l. akzeptierten Überprüfung der betreffenden Teile.

Gerinfüßige Abweichungen zwischen den Abbildungen in diesem Katalog und unseren Produkten sind möglich.

Die Garantie im Sinne des vorausgehenden Paragraphs (mit den Ausschlüssen und den Beschränkungen aus den Paragraphen (2, 3 und 4) stellt die einzige, seitens GIO.CA.MOTO International S.r.l. gebotene Garantie dar, welche somit mit jeglicher Wirkung, jede anderweitige gesetzliche Bestimmung aufhebt. Die GIO.CA.MOTO International S.r.l. behält sich das Recht vor, an allen Teilen Änderungen und Verbesserungen anbringen zu können, ohne daß ihr daraus die Pflicht entsteht, diese Änderungen auch an den bereits verkauften Teilen anbringen zu müssen. Der Käufer erkennt an, daß bei eventuellen Streitigkeiten mit GIO.CA.MOTO International S.r.l. ausschließlich die Justizbehörde des Gerichts in Bologna zuständig ist. 6.1.0 Die GIO.CA.MOTO International S.r.l. lehnt ausdrücklich jegliche, an die Verkäuflichkeit und die Eignung für einen bestimmten Einsatz gebundene Garantie, dazu jede und jegliche Art von Verantwortung für zufällige Schäden und Folgeschäden oder für jeglichen anderweitigen Verlust, der aus der Anwendung dieser Teile, Produkte und/oder Komponenten abgeleitet werden kann, ab. Einige Staaten lassen eine Einschränkung der Garantie oder einen Ausschluß und eine Einschränkung der zufälligen Schäden oder Folgeschäden nicht zu, dies könnte bedeuten, daß die oben genannten Einschränkungen in Ihrem Fall nicht anwendbar sind.

**SOMMARIO
SUMMARY
SOMMAIRE
INHALTSVERZEICHNIS**

4
Kit Estetic Ducati Corse

8
Kit Plus Aluminium

8
Kit Plus Carbon

8
Kit Plus Titanium

9
Kit Plus Aluminium High

9
Kit Plus Carbon High

9
Kit Plus Titanium High

10
Kit Power Aluminium

10
Kit Power Carbon

10
Kit Power Titanium

11
Kit Power Aluminium High

11
Kit Power Carbon High

11
Kit Power Titanium High

12
Kit Corse Aluminium

12
Kit Corse Carbon

12
Kit Corse Titanium

13
Kit Corse Aluminium High

13
Kit Corse Carbon High

13
Kit Corse Titanium High

14
*Puleggie distribuzione
Timing belt rollers
Poulies distribution
Zahnriemenräder*

14
*Volano
Flywheel
Volant
Schwungrad*

14
*Radiatore olio
Oil cooler
Radiateur huile
Ölkühler*

15
*Kit frizione in lega leggera
Light alloy clutch kit
Kit embrayage en alliage léger
Leichtmetallkupplung*

15
*Serie dischi frizione
Clutch plates
Jeu de disques embrayage
Kupplungsbelagsatz*

16
*Filtro aria
Air filter
Filtre à air
Luftfilter*

16
*Cambio elettronico
Electronic gearchange
Selection vitesses electronique
Unterschied*

16
*Coppie silenziatori omologati
EC approved silencers
Couples de silencieux homologues
Schalldämpfersätze, homologiert*

17
*Ricambi silenziatori
Silencers spare parts
Pièces détachées silencieux
Ersatzteile für Schalldämpfer*

18
*Pignoni
Front sprockets
Pignons
Ritzel*

19
*Corone in lega leggera
Light alloy sprockets
Couronnes en alliage léger
Kettenräder aus Leichtmetall*

20
*Alluminio lavorato dal pieno
Accessoires machined from billet aluminium
Accessoires en aluminium usines dans la
masse
Zubehör aus gefrasstem Aluminium*

28
*Ammortizzatore di sterzo
Steering damper
Amortisseur de direction
Lenkungs­dämpfer*

28
*Pedane
Footpegs
Repose-pied
Fußrasten*

29

Viti speciali in ergal
 Special ergal screws
 Visserie spéciales en ergal
 Schraubensätze in Ergal

32

Cerchi in magnesio racing a 5 razze, Marchesini
 5-spoke racing rims in magnesium, Marchesini
 Jantes en magnésium racing à 5 rayons,
 Marchesini
 Magnesium Räder mit 5 Speichen, Racing,
 Marchesini

36

Pinze freno/dischi/pastiglie
 Brake calipers/discs/pads
 Etrier de frein/disques/plaquettes
 Bremszangen/Scheiben/Beläge

37

Pompe freno/frizione
 Brake/clutch pumps
 Maitres-cylindres frein/embrayage
 Brems/Kupplungspumpen

40

Serbatoio
 Tank
 Réservoir
 Tank

40

Portatarga
 Number plate holder
 Porte-plaque numero
 Kennzeichenhalter

41

Specchi
 Mirrors
 Retroviseurs
 Rückspiegel

41

Calotta fanale
 Headlight cap
 Protection optique avant
 Scheinwerfertopf

41

Coperchi motore
 Engine covers
 Caches de moteurs
 Motordeckel

42

Cupolini
 Headlight fairings
 Nez de carénage
 Lampenverkleidungen

42

Puntale
 Push-rod
 Butée de pédale
 Teil Pedalanschlag

43

Accessori vari
 Sundry accessories
 Accessoires divers
 Verschiedenes Zubehör

46

Borse da viaggio
 Bags
 Sacs de voyage
 Tankrucksack

46

Indicatori di direzione
 Indicator lamp
 Clignotant
 Blinker

46

Antifurto
 Alarm
 Antivol
 Diebstahlsicherung

47

Coprimoto
 Bike cover
 Housse
 Motorradabdeckung

47

Panno
 Wipe
 Chiffon
 Tuch

48

Cavalletti
 Stands
 Béquilles
 Ständer

49

Decalcomanie
 Stickers
 Decalcomanie
 Aufkleber

